

862.8
T2553a
v.11
no.25

Peor Está que Estaba

Calderón de la Barca

THE UNIVERSITY OF
NORTH CAROLINA
LIBRARY



THE
BORRAS COLLECTION
FOR THE STUDY OF
SPANISH DRAMA

ACQUIRED THROUGH GIFT
FROM THE CLASS OF 1923

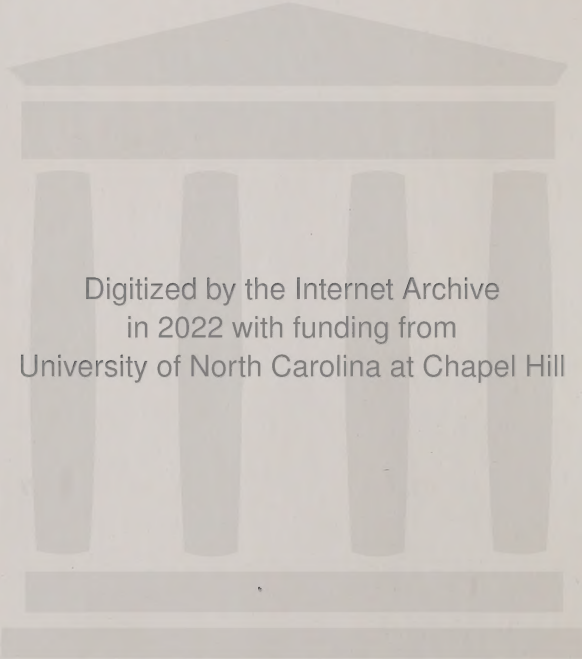
~~862.8~~
~~42553a~~
~~v. 11~~
~~no. 25~~



a 00003 479373

**This book must not
be taken from the
Library building.**

--	--	--



Digitized by the Internet Archive
in 2022 with funding from
University of North Carolina at Chapel Hill

JUNTA DELEGADA
DEL
TESORO ARTISTICO

Libros depositados en la
Biblioteca Nacional

Procedencia

T. BORRAS

N.º de la procedencia

EDIA FAMOSA.

R E S T A ,

E E S T A B A .

RO CALDERON DE LA BARCA.

PERSONAS QUE HABLAN EN ELLA.

Don Cesar Ursino.

Don Juan.

El Gobernador de Gaeta.

Camacho, criado.

Fabio, criado.

Felix, criado.

Flerida, Dama.

Lijarda, Dama.

Celia, criada.

Nise, criada.

Un Alcayde.

Un criado.

JORNADA PRIMERA.

Sale el Gobernador leyendo una carta, y Felix vestido de camino.

Lée. **S**olo à vos, amigo, y señor mio, me atreviera à decir desnudamente mis desdichas, como à persona que, si no fuere parte à remedarlas, será todo à sentirlas. Desta Ciudad, por causa de una muerte, se ausenta un Cavallero, de cuyas señas, y nombre os informará esse criado: lleva consigo una hija mia, que como complice en el primer delito, ha añadido el segundo. Hanme dicho que passa à España, si fuere esse Puerto el que tomaren por sagrado, detenedlos en él, aviniendoos como con mis hijos; porque ya que ellos anden errados en mi honor, yo de todo punto no le pierda.

Mucho à sentir he llegado este infelice suceso de Don Alonso, y confieso que le estoy tan obligado en acordarse de mi en sus desdichas, que diera porque à ampararse viniera este Cavallero aqui, una rica joya; y juro al Cielo, que mi valor habia de dexar su honor de toda opinion seguro;

porque es muy grande el empeño en que un hombre à otro le pone, quando à hacerle se dispone de tales desdichas dueño.

Fuera de que yo le tengo obligaciones muy grandes desde que fuimos en Flandes amigos, y ya prevengo hacer finezas por él, y solo saber espero quien es este Cavallero, este homicida cruel de su vida, y de su honor.

Fel. Don Cesar Ursino es quien un hombre mató, y tambien robó à Flerida, señor, que no hay duda que él sería, pues por su hermosa bella fue el desafio, y él, y ella saltaron el mismo dia.

Yo le conozco, y si quieres que buscarle solicite, dadme orden que visite las posadas, pues tu eres Gobernador, que yo vengo de mil señas advertido, que aqui ha de estar escondido.

862.8
T2553a
v.11
no.25

Peor está , que estaba.

Gov. Yo mismo en persona tengo
de andarle con vos buscando;
y assi avisarme podeis
de las señas que traeis.

Fel. Aquesta mañana, quando
à la posada llegué,
passar vi un criado suyo,
de cuyas señas arguyo
que aqui Don Cesar esté,
pues con él habia venido.

Gov. Seguisteisle?

Fel. Ya encargué
à un camarada (porque
no era dél tan conocido)
le siguiese , y me avisasse
donde le dexaba.

Gov. Bien,
id, y informáos de quien
le siguió, de quanto passe
en su busca ; y quando haya
alguna luz , iré yo
à prenderle , porque no
es bien que sin tiempo vaya,
que ir un Juez alborotando
el Lugar sin saber mas,
es advertirle no mas
de que le andamos buscando,
y él se guardará mejor.

Fel. Cuerdamente has prevenido,
y de todo esso advertido,
bolveré à verte.

Gov. Ay honor,
en una facil muger
à quanto peligro estás!

Salen Lisarda , y Celia.

Lis. Señor?

Gov. Hija , donde vas?

Lis. Vengo à verte , y à saber
en que mi amor te merece
tan gran desayre , que assi,
sin acordarte de mi,
salgas de casa ? parece
que estás triste.

Gov. No te espante
vér en mi tan loco estremo,
que al fin , como padre , temo.
Qué perdido caminante
en noche obscura llegó
donde à un passagero viesse
robado , que no temiesse ?
Qué Marinero tocó
el golfo donde ignorado

está el escollo cruel,
sepulcro de otro baxél,
que no quedasse admirado ?
Qué animoso cazador
encontró à la luz primera
muerto à manos de una fiera,
que no tuviesse temor ?
Yo , pues , en este papel,
caminante , he descubierto
donde está el riesgo mas cierto;
Marinero , he visto en él
el baxio ; y cazador,
en él he visto la fiera,
que darme la muerte espera;
porque al fin , es el honor
para quien su riesgo advierte,
caza , camino , y baxél,
y estan opuestos en él,
escollo , peligro , y muerte.

Lis. Llena estoy de confusiones:
si es que mi padre ha sabido
algo , Celia , y ha querido
con tan prudentes razones
avisarme de que tiene
peligro su honor?

Cel. No sé,
mas muy ponderado fue
el sermon que nos previene:
sin duda , que algo ha entendido
de tu necia voluntad;
y si va à decir verdad,
mucha razon ha tenido
en refirte , porque seas,
tan à costa de tu honor,
Herefiarca de amor,
pues introducir deseas
nuevas fetas ; si tu amáras
como tus padres , y abuelos,
con tus queexas , y tus zelos,
penas , y glorias , no halláras
las dudas que en un amor
encubierto , y disfrazado,
de tu galán ignorado,
y sabido de tu honor.

Lis. Celia , mas razon tuvieras
de culpar mi necio amor,
quando del primer error
advertida no estuvieras:
mas ya que desentendida
me has culpado de esse modo,
quiero advertirte de todo.
La fama , y honra adquirida

vas.

vas.

ABCINGU

de

De Don Pedro Calderon de la Barca.

de mi padre, mereció
que su Magestad le diera
este gobierno, y viniera
en él à servirle : yo
con mi padre (claro está)
vine à Gaeta, y aqui
bien vista de todos fuí;
y tambien vista, que ya
el serlo, Celia, sentia,
pues de ninguna manera
dueño de mi misma era;
quando de casa salia,
en qualquier parte escuchaba,
la hija del Governador;
y en la Iglesia era mayor
el ruido, quando à ella entraba:
si salia, jamás alli
faltó quien me conociesse,
ni fuí à parte, que no fuesse
con publicidad, y assi,
era de todos notada;
si lloraba, ò si reia,
en la Plaza se sabia:
y deste aplauso cansada,
(que aun cansa la vanidad)
porque sin tanto juez
pudiesse verme tal vez,
depuse la autoridad,
y con algunas criadas
à estos jardines salia,
donde hablaba, y donde via
con libertad de tapadas:
un dia que al mar salí
(ó Cielos, y quien supiera
en que dia el Mar le espera)
en él à mi padre vi,
con la turbacion forzosa,
en una Quinta me entré,
donde un Cavallero hallé,
que viendome temerosa,
en mi defensa se puso,
porque sin duda creyó
mayor mal, quando me vió,
y à ampararme se dispuso.
Yo agradecida à la accion,
mi riespo le asseguré,
y à pocos lances hallé,
no solo resolucion, 766953
fino ingenio, y gracia al doble;
nobleza no digo, pues
hombre valiente, y cortés,
ya habia dicho que era noble:

dixome que le dixesse
quien era, à que respondí,
que si queria que alli
algunas tardes le viesse,
iria, con condicion
que do habia de saber
jamás quien era, ni hacer
en esto demonstracion
de seguirme, ni rogarme
que el rostro le descubriesse,
ni mi nombre le dixesse.
Bolvió cortés à obligarme,
jurandolo assi, confesso
que algunas tardes bolví
à verle, que él está alli,
no sé si escondido, ò preso,
porque no supe jamás
mas de que se llama Fabio:
yo que busco, sin mi agravio,
el divertirme no mas,
sin peligro de mi honor,
pues él apenas lo sabe;
dexando aparte lo grave,
tengo, iba à decir amor,
mas no me atrevo, porque
la novedad que en mi veo,
no es bien amor, ni deseo,
ni sé lo que es, solo sé
que mi padre no ha de ser
con sus razones bastante
para que amante, ò no amante,
yo le dexe de ir à vér.

Cel. Temo estas locuras, quando,
hechos los conciertos ya,
tu padre à tu esposo está
por instantes esperando:
y tanto, que ha ya mandado
que el quarto baxo de casa,
cuya puerta al tuyo passa,
limpio esté, y aderezado,
porque ha de hospedarle en él.

Lis. Esto solo me faltó,
ay Celia, para que yo
de mi fortuna cruel
mejor me pueda quejar.

Sale Nise.

Nis. Una bizarra muger,
forastera, al parecer,
dice que te quiere hablar,
si das licencia.

Lis. No dice
quien es?

Peor está , que estaba.

Nis. Solo dice que es una muger.

Lif. Entre , pues.

Sale Flerida con manto , tapada.

Fler. Ya será puerto felice de mi fortuna , no en vano , este suelo à que me ofrezco , si besar en él merezco , señora , essa blanca mano.

Descubrese , y arrodillase.

Lif. Alzad , señora , del suelo , ved quan gravemente yerra quien assi rinde à la tierra , todas las luces del Cielo.

Fler. Quando mi beldad lo fuera , rendirme no fuera error à otro Cielo superior , que assi es una , y otra esfera : fuéramos Cielos las dos , y estuvieran en el suelo un Cielo sobre otro Cielo ; y estando rendida à vos , que ostentais luces tan bellas , yo , que lloro mi fortuna , feré el Cielo de la Luna , y vos el , de las Estrellas.

Cel. Bachillera es la señora.

Lif. Estimo en mucho el favor , no por Cielo superior , que essotro ilumina , y dora , sino por vér que en las dos está bien partido assi el hacerme Estrella à mi , haciendootos Planeta à vos : mas qué mandais , enefeto , en que os sirva ?

Fler. En vos quisiera que noble amparo tuviera una infeliz.

Lif. Si es secreto , quedará sola.

Fler. No importa que sepan , si por bien es , lo que han de saber despues.

Lif. Pues decid.

Fler. Yo seré corta :
Hermosissima Lisarda , en cuya belleza , en cuya discrecion estan de mas el ingenio , y la hermosura . Yo soy ; pero que os importa que encareceros presuma

limpio honor , ilustre sangre , padre noble , y fama augusta , si en quien se confiesa pobre está padeciendo dudas la nobleza , y en quien llega à haber menester , se injuria el valor , porque enefecto con suerte misera , y dura los pobres son en el Mundo fatyras de la fortuna .

Una muger soy no mas , pero por serlo procura mi desdicha hallar piedades , que el valor no negó nunca . O quien traxera consigo , para haceros mas segura mi verdad , algun testigo , que mas , que la lengua muda , os informára de mi , mas suplan su ausencia , suplan su falta los ojos mios , fuentes que mi rostro inundan , serán testigos de abono estas lagrimas , que juran desde luego , que es verdad quanto la lengua pronuncia . Hija soy de ilustres padres , cuyo nombre es bien que encubra por su respeto , pues basta que destruyeron mis culpas su honor allá , sin que aqui su fama tambien destruya . Puso los ojos en mi , entre otras personas muchas , un Cavallero mi igual en partes , como en ventura , solicitaba mi calle ; siendo (desde que madruga la Auróra à peynar en flores las madexas de oro rubias , hasta que en lechos de nieve halla undosas sepulturas , juzgando para sus rayos todo el Mar pequena tumba) Girasol de mis ventanas , haciendo galas confusas con mil colores , la calle selva de galas , y plumas . Girasol era de dia , pero desde que entre turbias sombras el Sol rebozado à nuestros ojos se oculta ,

De Don Pedro Calderon de la Barca.

era un Argos, que velaba,
à cuya constancia, à cuya
fineza poftré el decoro
de mi libertad; disculpa
mi facilidad, que eres
muger, y fabrás, fin duda,
quanto nuestra vanidad
de verfe adorada gusta.
En este estado llevaba
viento en popa la fortuna
nuestro amor, gozando alegres
ratos que la noche obscura
dispensa entre dos amantes,
fiendo jazmines, y murtas
de un jardin verdes testigos
de mis temores, y dudas,
porque affi se estima mas
lo que mas se dificulta.
Quién dudará que ellos fueron
nuestra tormenta? quién duda
que ellos la calma de amor
bolvieron montes de espuma?
Un bizarro Cavallero,
fin darle ocasion alguna,
dió en mirarme; pero hallando
en mi desdenes, é injurias,
passeando mi calle, vió
que el recato, y la cordura
no era oro todo, y que amor
iba à la parte, con furia
celoso quiso vengarse,
(pensiones de amor injustas)
y una noche triste, y fea
aun mas que otras; pues la Luna
facó entre nubes el ceño
lleno de sombras, y arrugas.
Vino primero à la calle,
donde cauteloso hurta
la feña, y entra al jardin
à tiempo (ò fuerte importuna!)
que ya mi esposo venia:
el qual viendo (ò pena dura!)
à las luces que en su muerte
temerosamente pulsa
esse tremulo farol,
essa lampara nocturna,
entrar un hombre, tras él
entra, y ciego le pregunta
con mal formadas razones,
que le diga lo que busca:
él no le responde nada,
fino se emboza, y cmpuña

la espada: yo que miraba
ni bien viva, ni difunta,
iba à responder por él,
quando veo que se juntan
los dos, y brillando á un tiempo
las dos espadas desnudas,
se tiran, no affi animados
Cometas el ayre cruzan,
como estos rayos de acero,
pues para que no les suplan
el fuego, hicieron los dos,
que fuego la tierra escupa.
Quiso Dios, quiso mi fuerte,
(ya que hubo de fer alguna)
que al pecho de mi enemigo
llegò primero una punta:
Muerto soy, dixo, y cayò
sobre unas flores caducas,
que à fer talamo nacieron,
y murieron siendo urnas.
Mi esposo en viendole (ay Cielo!)
dixo en voces tartamudas:
Goza, ingrata, aqueffe amante
que à tales horas te busca,
pero en su sangre bafiado;
y aun affi no me asegura,
que para matar de celos,
basta un muerto: yo confusa,
como pude, quise hablarle;
mas fin esperar disculpas,
que son Alcorán los celos,
que no se dan à disputa,
falió del jardin, adonde
el fuste, y la rienda ocupa
de un rocín que le esperaba;
diré un paxaro fin pluma?
Si, pues bolaba. Yo triste
quedé muerta, quando escuchan
mis oídos, que en la calle
ya la vecindad murmura,
ya mi casa se alborota,
ya mis criados se turban,
y ya mi padre infelice
à voces por mi pregunta:
No me atreví à responderle,
antes teniendo la fuga
por entonces à su enojo
por mejor, y mas segura,
salí de casa, y me fui
llena de asombros, y angustia,
à la de una amiga, adonde
estuve algun tiempo oculta:

Peor està , que estava.

• fupe en ella, que mi amante
passar à España procura,
y para satisfacerle,
salí, señora, en su busca;
pero no he hallado hasta aqui
señal, ni razon alguna:
y advirtiendome en tantos riesgos,
que voy caminando à obscuras,
quero à mi loca esperanza
dar en el Mar sepultura;
y assi, habiendo de vivir
honrada, à la sombra tuya,
porque habiendome informado
tu valor, y tu cordura,
de ti, de ti he de valerme,
no consentas, pues, no sufras
que una muger bien nacida
ande expuesta à las injurias
del tiempo, criadas tienes,
y poco numero es una:
mi opinion, señora, ampara,
mis desdichas asegura,
mis temores favorece,
lisongea mis fortunas:
muger eres, por muger
me favorece, y ayuda,
assi no tengas amores,
ò los tengas con ventura.

Lif. Alza, señora, del suelo,
y estas lagrimas enjuga,
que se correrá la Aurora,
si assi su oficio la hurtas:
no he menester mas testigos
de abono, que tu hermosura,
para creer que son ciertas
todas las desdichas tuyas;
di, como te llamas?

Fler. Laura.

Lif. Pues, Laura, si de esso gustas,
desde oy quedas en mi casa,
no à servir, como procuras,
sino à ser servida: entra
en ella, que es cosa justa
que no te vea mi padre,
hasta que licencia fuya
tenga, para recibirte.

Fler. Guardete el Cielo: ay fortuna,
no me sigas mas, que basta
verme en tantas desventuras.

Cel. No sé, señora, si aciertas
(si bien, la piedad es justa)
en admitir en tu casa

esta muger.

Lif. Pues que dudas?

Cel. Que hay ya muger en el mundo,
que es doncella, y que es viuda,
es villana, y es señora,
y con cautela, y industria,
si bien viste una mentira,
mejor una ama desnuda.

vanf.
Salen Don Juan, y Don Cesar en traje de camino.

Juan. Grande ventura ha sido
haberme en esta Quinta detenido,
Don Cesar, pues en ella
os hallo sin pensar.

Ces. Mi buena estrella
aqui os traxo, los brazos
me dad segunda vez.

Juan. Con tales lazos,
y con nudo tan fuerte,
que no le pueda desatar la muerte:
qué haceis aqui?

Ces. Son cosas
muy largas de contar, y muy penosas:
bien se vé que de Flandes
venis, D. Juan, pues ignorais tã grandes
novedades.

Juan. Ya he oído,
Cesar, q̃ una desgracia habeis tenido,
por esso me he admirado
de hallaros oy aqui tan descuidado.

Ces. No lo estoy, Don Juan, mucho,
pues con temores, y sospechas lucho,
que si no os conociera,
de donde estoy à veros no saliera:
mientras passage espero,
(porq̃ embarcarme para España quiero)
estoy aqui escondido,
q̃ el dueño desta Quinta me ha servido,
y en ella retirado,

tengo por mas seguro su sagrado;
pues quando alguien viniera,
tengo aprestado un Barco en la ribera,
donde remando puedo
hacerme al Mar, y asegurar el miedo.

Juan. Yo me huelgo de oiros,
y de llegar à tiempo en que serviros
podré, sabed que tengo
mucha mano en Gaeta, porque vengo
amante venturoso
à lograr un amor, y à ser esposo
de la illustre Lisarda,
rica, noble, bellissima, gallarda,

De Don Pedro Calderon de la Barca.

y a' fin , unica hija
de Don Juan de Aragon , nada os aflija ,
porque es en esta tierra
Governador , y Capitan à guerra ,
y de algo ha de valerme
tener el padre Alcalde .

Cesar. En vos hacerme
merced , no es aora nuevo ,
q̃ me acuerdo muy biẽ de lo q̃ os debo :
goceis los defengaños
de esse amor , de essa fee felices años ;
y aparte el cumplimiento ,
no me direis , amigo , con que intento
aquí entrasteis ? *Juan.* Queria
en esta Quinta divertir el dia ,
que à Gaeta he venido
(como Soldado al fin) mal prevenido
de joyas , y de galas :
y aunque las de Soldado no son malas ,
no son de desposado ;
y quiero estar dos dias retirado ,
mientras que me prevengo
de mucho lucimiento , que no tengo
de llegar como vengo de camino
à vista de mi esposa .

Ces. Ya imagino
mas las venturas mias ,
aquí os podeis estar esos dos dias
escondido conmigo .

Jua. Lo hiciera , à no tener aquí un amigo ,
que es Alcalde del Fuerte , ya avisado :
embiẽ un recado ,
y divertido en esta
variedad , esperando estoy respuesta ;
por esso mismo quiero
apartarme de vos , pues quando espero
que à recibirme venga ,
no es justo que de vos noticia tenga .

Ces. Bien habeis reparado .

Jua. Quedad cõ Dios , q̃ yo tẽdrẽ cuidado
de veros en secreto ,
y que os he de servir , *Cesar* , prometo .

Vase , y sale Camacho .

Cam. Qué va que estás haciendo
aora un soliloquio reverendo ,
en que llamas à cuentas
al alma , y los sentidos , y que intentas
que ande hecho diablo de Auto el pen-
samiento

tras la memoria , y el entendimiento ?
señor , quien vive aora ?
vive Flerida ausente , ó la señora ,

que tapada , pretende
tener futura suceccion de duende ?

Ces. Aunque siempre he tenido
por canfadas tus burlas , nunca hã sido ;
Camacho , mas pesadas ,
que aora .

Cam. Pues de qué , señor , te enfadas ?

Ces. De que hayas preguntado (do ;
quiẽ vive en mi memoria , y mi cuyda-
puede , di , en él , y en ella
vivir nadie , si no es Flerida bella ?

Cam. Pues si amas de essa fuerte ,
como otro amor aora te divierte ?

Ces. Porque ausente me veo ,
tan lexos de su amor , y mi deseo .

Cam. Y en su sede vacante te acomodas ,
assi lo hacemos ya todos , y todas .

Ces. Perdí una noche triste
patria , y amor .

Cam. Sola una cosa hiciste ,
que todos te han culpado .

Ces. Reñir allí ?

Cam. No .

Ces. Qual ? *Cam.* Haber dexado
allí à Flerida bella ,

y ponerte tu en salvo antes que à ella .

Ces. Dices bien , mas si ama
quiẽ me culpa , di q̃ ètre à vér su dama ,
y con otro la vea ;
y quando entonces tan atento sea ,
que en ocasion tan fuerte
mida el dolor , y la eleccion acierte ,
me culpe , que yo sé que no lo errará ,
si aora à verme en la ocasion tornára ,
porque de dos la una ,
no se yerra en el Mundo cosa alguna ;
mas qué será de Flerida ?

Cam. No oĩste
à un passagero , quando aquí veniste ,
que en Napoles por cierto se decia ,
que en un Convento Flerida vivia ?
mas por lo que hemos dicho
de aquella Dama andáte del capricho
singular , ella viene ,
y aquí lugar acomodado tiene
lo de lupus in fabula , que quiere
decir (segun colijo)
que assi Lope à sus famulos lo dixo .

Salen Lisarda , y Cesia tapadas .

Ces. Ya mi deseo sabía ,
al vér en pardo arrebol
salir rebozado el Sol ,

que

Peor está, que estaba.

que era para el campo el día,
vengais à dar alegría,
Sol disfrazado, à estas flores,
que bebiendo resplandores
de una luz que no se vé,
como à su Diosa, por fee
os estan diciendo amores.

Lis. Creer Cortesana quiero,
que las flores me dirán
ellos favores, si estan
oyendoos tan lisongero,
porque à vos os confidero
tan galán, que aun à las flores
habeis enseñado amores.

Ces. Antes dellas aprendí,
despues que venis aquí,
las quejas, y los favores:
y enseñarlas fuera error,
quo no hay flor aquí delante;
que por haber sido amante,
no se la entienda la flor;
todas tuvieron amor,
y pues amaron primero,
no me hagais tan lisongero.

Lis. Soislo mucho.

Ces. En qué lo veis?

Lis. En que sin vér me queréis.

Ces. Pues no hay amor verdadero
sin vér lo que se ama?

Lis. No.

Ces. Yo lo pruebo.

Lis. Como?

Ces. Así:
un ciego puede amar?

Lis. Si.

Ces. Pues como un ciego amo yo.

Lis. El ciego que nunca vió
ama lo que considera,
y como verlo no espera,
no desea verlo: luego
si pudiera vér el ciego,
no amára lo que no viera:
y aora al contrario, pues vos
no sois ciego, y podeis vér,
sin vér, no podeis querer.

Ces. Engañada estais, por Dios,
porque este amor en los dos
es de mayor fundamento.

Lis. Hay para esto otro argumento?

Ces. El objeto principal
es de un alma racional
la luz del entendimiento:

este amo en vos, y si viera
sin nube estos rayos rojos,
oy entre el alma, y los ojos
el amor se dividiera:

luego menos firme fuera
en dos mitades partido,
que este solo al alma unido,
ved si era justo en tal calma
quitar un amor del alma,
para darsele à un sentido.

Lis. Quando el alma dividiera
con los ojos su luz clara,
menos el alma no amára,
aunque mas el amor fuera.

Ces. No entiendo de qué manera.

Lis. Una luz de rosicler
arde, y si à su hermoso sér
otra pavesa se aplica,
ou llama la comunica,
y ella no dexa de arder.
Fuego es amor, y da ciego,
no viendo, en el alma enojos;
y aunque le enciendan los ojos,
no dexará de ser fuego,
y tanto como antes: luego
los ojos, que estan agenos
de luz, y de sombras llenos,
arder entonces verás;
siendo en un sentido mas,
sin ser en el alma menos.

Cam. Y piensa imitar aquí
aquel estilo, doncella,
de su ama? diga, y ella
ha de estar tapada?

Cel. Si.

Cam. Pues no me ha de vér à mi
tampoco, que yo tambien
tengo honor.

Cel. Hace muy bien.

Cam. Estemos, cuerpo de Dios,
de mascara dos à dos,
y llevete el diablo, amen,
si jamás te descubrieres;
y esse tallazo ocultando,
lleve tu manto arrastrando
por donde quiera que fueres:
defenmantarte no esperes
jamás, tengas manto tanto,
que te adore Garamanto,
y despues en el infierno
te estén dando manto eterno
las Furias de Radamanto.

Ces.

De Don Pedro Calderon de la Barca.

Cef. Convencido estoy, no quiero en el discurso pasado tenerme por disculpado, y si amor no hay verdadero sin vér, no seré grosero en descubriros.

Lis. Mirad lo que haceis.

Cef. Oy, perdonad, que he de veros.

Lis. Bien podeis, mas quizá no me vereis otra vez.

Cef. Con novedad estoy admirando aquí oy de Psiquis, y Cupido el engaño repetido; pero al revés, porque allí disfrazado Amor oí, que entró à gozar el favor de Psiquis; y aquí es error el que esse manto concierta, pues Psiquis está encubierta, dexandose vér mi amor. Quitad esse obscuro velo, quitad essa niebla obscura; y si es Cielo la hermosura, haya gloria en esse Cielo: y si por esso en el suelo cubrir tu hermosura ví con manto de gloria, aquí que haya, es razon bien notoria para ti manto de gloria, y de infierno para mí.

Lis. Quando con ingenio fumo argüirme procurais, tambien es bien que sepais que usamos los mantos de humo, y este de gloria presumo que en humo convertiré, pues me irá, y no bolveré.

Cef. Pues por si bolveis, ò no, oy tengo de veros yo.

Descubrese Lisarda.

Lis. Ya me visteis.

Cef. Si, y no sé porque avarienta del dia rayos guardais: mas que es esto?

Dentro ruido.

Lis. Todas son confusas voces quantas oygo.

Sale Fabio.

Cef. Qué es aquesto, Fabio?

Fab. Señor, hazte al Mar, porque este ruido, este estruendo es, qué te viene buscando el Governador.

Cef. Ya creo que tuvo aviso, que aquí estaba.

Lis. Valgame el Cielo! mi padre viene (ay de mí!) buscandome, no fue incierto el aviso de oy. *ap.*

Cef. Qué haré?

Cam. Hazte al Mar, y con los remos quiebra esos vidrios azules.

Cef. Quedad con Dios, que no puedo bella Dama, esperar mas, que me importa el ir huyendo de mis desdichas.

Lis. Las mias llegarán, señor, mas presto, si os vais.

Cef. Qué quereis?

Lis. Si fois, como mostrais, Cavallero, no desampareis así à una muger que está à riesgo de perder honor, y vida, solo por venir à veros; mas soy de lo que pensais, y si en esta parte quedo sin amparo, con mi muerte al Mundo daré escarmiento, que à mí me vienen buscando, porque soy hija: no puedo passar de aquí, porque ya dan con la puerta en el suelo.

Cef. Esto está peor, que estaba, no hay sino morir, que un yerro pude una vez cometerle; mas ya advertido, no puedo: no se ha de decir de mí, que siempre à las damas dexo en el peligro: Palabra os doy, que antes quede muerto, que consienta en vuestro honor, ni en vuestra vida desprecios: Entrad à esconderos, pues, mientras yo à guardaros quedo, porque en hallandome à mí, tengo, señora, por cierto *ap.*

Peor está , que estaba.

que no os busquen, porque soy
yo à quien buscan.

Lis. Vamos presto,
Celia.

Entranse huyendo, y dexa lo chapines Celia.

Ces. Alza tu effos chapines.

Cam. Buena hacienda habemos hecho.

*Alza Camacho los chapines , y escondefe,
y sale el Governador con acompañamien-
to de Alguaciles , y criados.*

Gov. Sois vos Don Cesar Vrsino ?

Ces. Nunca niega un Cavallero
su nombre.

Gov. Daos à prision.

Ces. Ya lo estoy , y solo os ruego,
confidereis que soy noble.

Gov. Ya sé quien sois , el acero
no os desciñais , que con él
habeis de ir , aunque vais preso:
una dama que con vos
aquí ha de estar , haced luego,
que guardando à su persona
todo el decoro , y respeto
que se la debe , parezca,
que ha de ir presa.

Ces. Dama ?

Gov. Es cierto.

Cesar. Dama aquí ?

Gov. No hay que negarlo,
que bien informado vengo,
y sé tambien que está aquí,
mirad esta casa.

Cesar. Cielos, ap.
qué muger puede ser esta,
que en tal ocasion me ha puesto ?

Entran à mirar la casa, y sacan à Camacho.

Alg. Aquí está un hombre escondido.

Gov. Quien sois ?

Camacho. Soy un escudero
deste Cavallero andante.

Gov. Porqué os escondeis ?

Cam. Yo tengo
este vicio de esconderme,
que no lo hago à mal intento.

Gov. Qué guardais aquí ?

Camacho. Señor,
unos chapines.

Gov. Ya veo
indicios de lo que busco:
donde está dellos el dueño ?

Camacho. Yo soy.

Gov. Pues traeislos vos ?

Cam. Broqueles de corcho , pienso
que estan vedados , señor,
por justas leyes del Reyno,
mas no de corcho chapines:
desdichado del enfermo
donde chapines no huviere,
dice un divino proverbio:
está indispuesto mi amo,
y traygolos por remedio,
porque no sea desdichado.

Sacan los Alguaziles à Lisarda tapada.

Alg. En el ultimo aposento
tapada estaba esta Dama;
descubrios.

Gov. Estad quedo:

señora , no os descubrais,
que yo sé muy bien que os debo
toda aquesta cortesia,
perdonad si por vos vengo.

Ces. Pues perdonad , si con vos
no va , porque yo resuelto
estoy antes à morir,
que aventurar su respeto.

Gov. Señor Don Cesar Vrsino,
no blasonéis tan sobervio,
porque no será tan facil,
como el decirlo , el hacerlo.
Yo os sufro esta demasia,
por mucha parte que tengo
en el honor desta Dama;
ya sé quien es , y pretendo
en su respeto , y honor
tanto , como vos , su aumento.
Es tan mi amigo su padre,
que pienso que soy yo mesmo,
segun siento sus desdichas,
y os he sufrido por esto,
porque aunque à vos no os conozco,
por el vuestro honor pretendo.

Lis. Qué mas ha de declararse ? ap.
ciertas mis desdichas fueron.

Ces. Si yo dixera , señor,
que darle la vida puedo,
contra vuestras armas , fuera
bien culparme de sobervio:
yo no intento defenderla,
morir no mas es mi intento,
tan facil cosa es morir,
que podré salir con ello.

Gov. Mejor es que esto lo acabe
la prudencia , y el consejo,
que habeis de tener en mi

De Don Pedro Calderon de la Barca.

antes, que Jues, tercero
que vuestros pleytos componga,
pues bien informado vengo
de todo.

Cef. Pues si yo soy
el delincente, y voy preso,
qué culpa tiene esta Dama?

Gov. No me tengais por tan necio,
que no sé quien es, venid
conmigo à una torre preso
vos, señor Cesar Ursino,
que yo à esta Dama prometo
de regalarla en mi casa;
mostrando assi mis deseos,
como si ella misma fuera
una hija que yo tengo.

Lif. Aquesto escucho; (ay de mi!) *ap.*
ya aqui será mas acierto
apelar à la piedad:

Aparte à Cesar.

señor, vengo en esse acuerdo.

Cef. Porque vos gustais, lo haré:
A Lifarda.

Señor, el partido aceto,
en vuestra casa ha de estar.

Gov. Basta decir que lo ofrezco:
ola? *Alg.* Señor?

Gov. En mi coche
los dos habeis de ir firviendo
à aquesta Dama, y decid
à Lifarda, que la ruego
la tenga en su compañía,
que yo à llevaros me quedo
à una torre. *Llevanla.*

Cef. Con vos voy
muy honrado, y muy contento.

Vanse, quedase Camacho, y sale Celia.

Cel. Fueronse? *Cam.* Si.

Cel. Pues yo iré
antes à casa corriendo.

Cam. Por saber quien es tu ama,
vive Christo, que me alegre.

JORNADA SEGUNDA.

Salen Nise, y Celia.

Nif. Celia, como vienes sola?
donde mi señora queda?

no me respondes? qué tienes?

Cel. Ay Nise, que vengo muerta.

Nif. Qué ha sucedido?

Celia. Sabrás,

que fuimos, mas gente llega,
luego lo diré.

Salen los Alguaciles, y criados con Lifarda tapada.

Alg. 1. Avísad.

Nif. Valgame Dios! no es aquella?

Alg. 1. A Lifarda mi señora,
que aqui un recaudo la espera
del señor Governador,
que de hablarla dé licencia.

Cel. Disfimilar nos importa:
mi señora está indispuerta,
no podeis entrar à hablarla,
dad el recaudo.

Alg. 1. Que tenga,
le dice, en su compañía
esta Dama, y que la ruega,
la estime, y regale mucho,
y à su ventura agradezca
conocer tan buena amiga.

Cel. De aquesta misma manera
lo diremos.

Alg. 2. Oíd aparte,
esta Dama viene presa,
digolo, porque tengais
mucho cuydado con ella. *vanf.*

Lif. Fueronse?

Cel. Si, ya se fueron.

Lif. Quitame este manto, Celia,
dame otro vestido, Nise.

Nif. Pues qué tramoyas son estas?
tu presa en tu propia casa?
tu de ti misma Alcaydese?
declaramme este suceso,
que estoy por saberlo muerta.

Lif. Soy infeliz, ya con esto
te he dicho que se conciertan
contra mi amor, y fortuna:
mi padre con gran prudencia
esta mañana me dió
à entender, lleno de quejas,
que algo de mi amor sabía,
no quise creerlo (ay necia)
fali esta tarde, figuióme,
y hallandome. Cel. Dexa, dexa
tan mal discurso, señora,
como es possible que creas,
que pudiendolo estorvar
en su casa con prudencia
tu padre, fuese à buscarte,
dispuesto à que alli te viera
tanta gente, y él hiciesse

Pecor està , que estava.

publica su misma ofensa?

No señora , mi temor
fue , que allá nos conociera,
ò antes de llegar à casa;
mas ya que estamos en ella,
nada temo , sino solo
que pregunte por la presa
que embió , porque no hay duda
de que quando fue à prenderla,
iba por otra muger.

Lis. Necia estás , no consideras
que dixo : Yo tengo parte,
como si su padre fuera,
en el honor desta Dama,
y dissimulo por ella?
Luego ya me conoció,
que no son razones estas
dichas acaso : y decir
que se puso en que me vieran,
ya se alarga con decir
que me estuyessee cubierta:
no me arguyas , que sin duda
él me conoció.

Cel. Y qué pienzas
hacer?

Lis. Echarme à sus pies
en el instante que venga,
que al fin , un padre no mata;
y decir que mis tristezas
fueron causa de que fuese
à aquellos jardines.

Sale Flerida.

Flerid. Seas,
mi señora , bien venida.

Lis. Callemos , y nada entienda
esta , porque aun no tenemos
de su talento experiencia:
fuí à visitar à una amiga.

*Salen el Governador , y Felix , y quedan se
à la puerta.*

Gov. Irás , Felix , con gran priessa
à Napoles , y dirás
à su padre como queda
su hija Flerida en mi casa,
y en una Torre Don Cesar.

Fel. Si iré , señor , pero advierte
una duda que me queda:
no entré contigo en la Quinta,
porque los dos no supieran
que fuí quien te dió el aviso;
y estando esperando fuera,
salíó una muger , por quanto

puede ser que no sea ella,
porque una muger tapada
desmintiendo mudas las señas:
yo la ví , mas no me afirmo
de que mi señora sea,
y ir sin saberlo de cierto,
será yerro sin enmienda.

Gov. Has advertido muy bien,
aguardate , llamaréla,
y afirmarásle.

Fel. Tampoco
será justo que me vea,
porque si soy quien la sigue,
dará de mi lealtad quexa;
y à quien tengo de servir,
no es razon que me aborrezca.
Si pudiera verla yo,
señor , sin que ella me viera,
sin mi riesgo , asegurára
mi temor.

Gov. Pues assi sea,
ven conmigo , pero aqui
está mi hija.

Fel. Y con ella
mi señora , no andes mas,
la que está à su mano izquierda
es Flerida.

Gov. Fuerza fue
que huviesse de ser aquella,
que es la que yo no conozco,
porque las demás que quedan,
es mi hija , y sus criadas.

Fel. Pues con esta diligencia,
parto à Napoles contento.

Cel. Mi señor.

Llega el Governador.

Fler. Si à hablarle llegas,
hablale en mi , y que te dé
para admitirme licencia.

Lisard. Si haré.

Fler. Ruegafelo mucho.

Lis. Allí retirada espera.

Cel. Aqui fue Troya.

Gov. Lisarda,
es bien que no me agradezcas
la amiga que te he embiado?
no respondes?

Lis. Yo soy muerta:
señor , si por ser tu hija,
es possible que merezca
piedad en ti.

Gov. Ya querrás

vaf.

ap.

De Don Pedro Calderon de la Barca.

de agrado, y lastima llena,
que la perdone.

Lif. Señor,

quien tan levemente yerra,
ganado tiene el perdon.

Gov. No es tan leve como pienfas.

Fler. Como le está hablando en mí,
él de mirarme no cessa.

Lif. Es mas de ir à unos jardines
disfrazada, y encubierta?

Gov. Mas, que esta Dama, Lifarda,
tiene padre, à quien debiera
guardar mejor el respeto.

Lif. Con qué razones tan cuerdas
me está penetrando el alma? ap.
no quieras, señor, no quieras
afrentarme así, yo estoy
à tus pies. de rodillas.

Gov. Juzgas à afrenta
negarte lo que me pides?
no lo es, hija, sino fuerza.

Lif. De aquí no he de levantarme,
sin que tu perdon merezca.

Fle. O quanto debo à Lifarda!
de rodillas se lo ruega.

Gov. No te canfes, mi Lifarda,
en pedir esso, porque ella
de casa no ha de salir,
hasta que marido tenga.

Lif. Yo digo que será así,
y que ventana, ni rexa
bolverá à vér, si esso quieres;
pero solo que merezca
tu gracia, te pido.

Gov. Esso
es facil, y porque veas
si tiene mi gracia, escucha,
Lifarda, de qué manera
la agafajo: vos, señora, à Fler.
esteis muy enhorabuena
en esta casa, que ya
mas, que mia, será vuestra.
No me espanto de sucesos
de amor, y que à vos os tenga
tal el enfado, no es mucho,
si estan las historias llenas
de fortunas amorosas,
que tales sucesos cuentan.
He tenido à gran ventura,
que puerto seguro sea
mi casa, della os servid,
y estad segura, que della

no saldreis, sin que primero
salgaís honrada, y contenta:
todo tendrá fin dichofo
brevemente, y mientras llega
este tiempo, aquí estaréis,
que de manera me ruega

Lifarda por vos, que pienfo
que mi misma vida os diera,
dexando à parte quien sois,
quando no por vos, por ella.

Lif. Valgame el Cielo! qué escucho?

Cel. Vés, señora, quanto yerras
en presumir que tu padre
te conoció, pues él piensa
que esta es la presa?

Lifard. Es verdad,
mas como es la vez primera
que el mal se convierte en bien,
no le conocia: quiera
fortuna que no se mude.

Fle. Para que mas piedad tenga ap.

de mis desdichas, Lifarda
toda mi historia le cuenta:
ò como es bien entendida,
que me quitó la verguenza
de contarlo yo! Señor.

Cel. Aora à perder nos echa,
mejor la fuera callar.

Fle. Quien tiene las altas prendas
de vuestro valor, y sangre,
es fuerza que piedad tenga,
una muger infelice
oy à vuestras plantas llega;
pues que ya estais informado
de quien soy, tened clemencia
de mi honor, duelaos el verme
peregrina en tierra akena.

Lif. Nise, Celia, qué es aquesto?
que como es la vez primera
que el mal se convierte en bien,
no le conozco.

Fler. Y tu sella,
ò bellissima Lifarda,
mi rostro, pues à la deuda
primera añades aora
el afecto con que ruegas
à tu padre, y mi señor,
ampare mi vida.

Lif. Ella, ap.
hablando en sus penas, hace
equivocas las akenas,
esforcemos el engaño:

Peor està , que estava.

Amiga , no me agradezcas
lo que yo he de agradecerte,
que en esta ocaſion quifiera
valer con mi padre mucho,
para ſervirte.

Gov. No ofendas

aſſi mi amor , que yo haré
(tu lo verás) quanto pueda.

Lif. Señor , porque en eſte caſo
atentamente proceda:

dime , quien eſ esta Dama?

Gov. Muger eſ de muchas prendas,
à quien de ſu caſa , y padre
un hombre robada lleva,
para que veas , Liſarda,
en ſu exemplo , quanto yerra
una muger principal,
que à tales rieſgos ſe entrega.

Lif. Ay de mi!

Sale un criado.

Criad. Un Cavallero,
que de una poſta ſe apea,
por ti pregunta.

Gov. Eſte eſ

Don Juan.

Lif. Aun mas otra pena?

Sale Don Juan , veſtido de camino , con botas , y eſpuelas.

Juan. Felice yo , ſeñor , que he merecido
por fin dichoſo de venturas tantas,
vueſtras plantas beſar , pues oy hã ſido
centro de mi ventura vueſtras plantas:
oy , pues , que tanto bien he conocido,
à la fortuna le perdono quantas
quexas della formè , pues que con una
dicha quedo deudor à la fortuna.

Gov. Vengais , D. Juan , con bien , que ha
muchos dias

q̃ os haceis deſear , mas de un cuydado,
à eſta caſa debeis. *Jua.* Dichas ſõ mias,
pòrque llegue con bien , haber tardado.

Gov. O qué bien os eſtãn las bizzarras,
las galas , y las plumas de Soldado!
à Liſarda no hablais?

Juan. Turbado lleço,
ciego à ſu amor , como à ſus rayos ciego:
Si merece favor tan ſoberano
quien al doſel de tanto Sol ſe atreve,
dadme , ſeñora , vueſtra blanca mano,
aljaba à quien amor ſus flechas debe,
porq̃ ſiendo un prodigio mas q̃ humano,
un moſtruo celeftial de fuego , y nieve.

cẽtro de los dos ſois , dõde amor ciego
abraſa con criſtal , yela con fuego.

La fama hermoſa cõ eſtremo os llama,
mas viſta , ſin eſtremo ſois hermoſa,
ſola vos , deſvalida de la fama,
podeis eſtar de ſu ambicion quexoſa:
mas no , que ya vueſtra beldad aclama
por unica ; y ſi queda temeroſa
à tantas perfecciones , no eſ culpada,
que ſois viſta mayor , que imaginada.

Lif. Muchas veces oí , que Amor vengado
hijo de Marte , y Venus ha nacido;
aora lo creo , viendo que un Soldado
de la guerra liſonjas ha traído:
otros dicen q̃ Adonis le ha engẽdrado,
y todo en vos verdad ha parecido,
pues en vos ſe contempla en vueſtra
parte

valiente Adonis , y gallardo Marte.

Gov. Baſtè los cumplimiẽtos , q̃ yo guſto
de que el campo ſe quede por Liſarda.

Juan. Yo lo agradezco , porq̃ fuera injuſto
competirla: què bella eſ ! què gallarda!

Gov. Que deſcanſeis agora ſerá juſto,
Soldado ſois , pobre hoſpedaje aguarda:
habreis de perdonar.

Juan. Como pudiera,
ſiendo de humano Sol divina Eſfera?

Vanſe , y quedan Liſarda , y Celia ſolas.

Lif. Celia , pues hemos quedado
ſolas un rato , què dices
de mis ſuceſſos?

Cel. Felices
fines tuvo tu cuydado:
hay coſa como pensar
mi ſeñor , que aquella fue
la preſa?

Lif. Pues ſi la vé
en ſu caſa , ſin eſtar
avizado de quien era,
juſtamente diſcurrió.

Cel. Vés como te dixe yo ,
ſeñora , que era quimera
pensar que te conocia?

Lif. La coſa eſ mas eſtremada
vér , ſin eſtar avisada,
quan à tiempo reſpondia.

Cel. Eſtas materias de amor,
aunque hablen acaſo , à quien
no le ſucien eſtar bien?

Lif. Oy empiezo otro temor.

Cel. Pues lo que oy te ha ſucedido

De Don Pedro Calderon de la Barca.

y el esposo que ha llegado,
aquel tan necio cuydado
no han de entregar al olvido?

Lis. Qué mal, Celia, de amor sientes?
mal conoces su rigor:
no me dirás de un amor
que se rindió à inconvenientes?
y diréte yo de mil,
que solo porque tuvieron
inconvenientes, crecieron.

Cel. Qué argumento tan sutil!

Lis. Ni he de dexar en prision
un hombre, Celia, que ví
dexarse prender por mi,
ni ha de ser mi presuncion
tan necia, que si es aquel
el que esta dama buscó,
le he de estar queriendo yo.
Desta sospecha cruel
faldré, tu le has de llevar
un papel, y he de decir
en él, si puede salir,
me venga esta noche à hablar.
Y pues mi engaño no cessa,
y tan adelante passa,
dentro de mi misma casa
ha de verme como presa.

Cel. Advierte.

Lis. No hay que advertir.

Cel. Mira.

Lis. Ya no hay que mirar.

Cel. Haste de dexar llevar?

Lis. Y heme de dexar morir?

Cel. Confidera.

Lis. No hables mas.

Cel. Tu peligro.

Lis. Ya le veo.

Cel. Tu vida. **Lis.** No la deseo.

Cel. Tu honor.

Lis. Qué honor? necia estás.

Cel. Solicito.

Lis. Qué?

Cel. Tu bien,
y temo.

Lis. Qué?

Cel. Tu ruina.

Lis. Pues has de ser peregrina
tu sola en Jerusalem?

Cel. Como?

Lis. Como la criada
primera vienes à ser,
que la ha pensado de vér

à su ama enamorada.

Vanse, y salen Camacho, y Don Cesar.

Cam. Buenos hemós quedado.

Ces. Ueslo? pues todo es bien empleado,
à trueco de haber visto
aquel rostro que ví.

Cam. Cuerpo de Christo
contigo, y con su rostro,
valiera tanto mas q fuera un mōstruo,
y que à un lado tuviera
otro con barbas, aunque yo le viera,
y no estuvieras preso,
que haber visto perfecto con exceso
un Angel con malicia,
pues él nos ha entregado à la justicia.

Ces. Tal dices?

Cam. Qué te espanta,
si ya se vive con malicia tanta?
y la primera vez no vino acafo,
fino à espiarnos, porque fuera passo
de Cavallero andante,
entrar las dos à faz de mal talante,
huyendo de algun fiero
malandrín, demandando al Cavallero,
la mampare en su cuita,
maguer que fuesse noble: quita, quita
esto del pensamiento,
que es lastima sacar aqueste cuento
de una selva encantada,
donde fabló la Infanta mesurada
mil famosos requiebros
à Esplandian, Belianis, y Beltenebros.

Ces. Pues dime, si esso fuera,
porqué el Governador oy la prèdiera?

Cam. Por hacer la defecha.

Ces. No, Camacho, otra ha sido mi sos-
pecha,

y es, que es aquella Dama
muger de lustre, de opinion, y fama,
y alguna desventura
(q el hado no respeta à la hermosura)
la tiene retirada;
y esto confirma estar siempre tapada,
y que el Governador, que la seguia,
tuvo estos dos avisos en un dia:

no viste quan turbada
fue à decirnos quien era, y embargada
la voz del pecho al labio,
enmudeció, sin pronunciar su agravio?

Cam. Dices bien, segun esto,
el grande amor de Florida está puesto
en olvido? **Ces.** No espero

Peor está , que estaba.

que se pueda borrar amor primero:
enseña la Moral Filosofía,
que una forma dōde otra forma habia,
no se puede estampar tan facilmente,
expliquelo un exemplo claramente:
quando un Pintor procura
linear una pintura,
si está lisa la tabla,
faciles rasgos en bosquejo entabla:
mas si la tabla tiene
primero otra pintura , le conviene
borrarla , no confunda
con la primera forma la segunda:
ya me habrás entendido,
tabla lisa al primer amor ha sido
mi pecho , mas si oy quiere
introducir segundo amor , espere
à vér borrada aquella
imagen que adoró divina , y bella;
y así , aunque amor con faciles enojos
desde el pecho à los ojos
lineas de fuego corra,
aora no dibuxa , sino borra.

Cam. Sino borra? está bien, yo respōdiera,
si una tapada à vernos no viniera,
que aun no hemos acabado
con el negro embeleco del tapado.

Sale Celia tapada.

Cel. Fabio , oíd.

Ces. Bien venida
seas à dar à un casi muerto vida.

Cel. Este papel recibe
de aquella presa que asfignida vive.

Ces. Recibe tu un diamante
hijo del Sol, que fuera Estrella errâte,
si por tachon , ò clavo
se viera puesto en el Cenit oštavo,

Cam. Muestra , à vér si es cetrino.

Cel. No quiero , mire si es bien cristalino.

Dale una higa.

Cam. Pues vé aqui otro diamante,
al mismo semejante,
porque me dexe vella
essa cara. *Cel.* No haré.

Cam. Tal será ella.

Cel. Mala ? *Cam.* Si fuera buena,
no fuera cara en mātō , como en pena.

Cel. Pues mire si es muy fea.

Cam. No quiero verla.

Cel. Acabe. *Cam.* No lo crea,
no quiero verla ya , si lo deseas.

Cel. Tómā el diamante tu porq̃ me veas.

Cam. No quiero.

Ces. Ya he leído,

dile à mi hermosa presa , que rendido,
iré esta noche à vella.

Cel. Pues el Cielo te guardé. *vas.*

Cam. A Dios , doncella,

y digale à su ama , aunque se corra,
que no se enfanche tanto , porq̃ borra.
En fin , qué dicé el papel?
es tramoya nuevamente ?

Ces. Que vaya à verla esta noche,
porque sobornadas tiene
las criadas de Lisarda
de manera , que se atreve
à que entre dentro del quarto,
con dos mil impertinentes
requisitos , como son,
que à nadie conmigo lleve,
y que ninguno lo sepa.

Cam. Y dices liberalmente,
que tu irás à verla , como
si en tu eseritorio tuviesses
las llaves de aquesta torre ?

Ces. Pues que inconveniente es esse ?

Cam. Las guardas.

Ces. Al son del oro
las mas vigilantes duermen.
Sale Don Juan.

Juan. A daros pesames yo,
y à que me deis parabienes
vengo , Cesar , porque assi
vnos con otros fe templen.
Escriven los naturales
de dos plantas diferentes,
que son veneno , y estando
juntas las dos , de tal suerte
se templan , que son sustento;
y pues ser veneno suelen
las dichas , y las desdichas,
y à los dos matarnos quieren,
à vos à poder de penas,
y à mí à poder de placeres,
juntemos nuestros caudales,
y templemos de esta suerte
mis bienes con vuestros males,
mis males con vuestros bienes.

Ces. Conténto venis , Don Juan.

Juan. Quien duda , si lleigo à verme
dueño de la mayor dicha
que mi pensamiēto puede
imaginar ? porque passa
el bien que el amor me ofrece,

De Don Pedro Calderon de la Barca.

mas allá del pensamiento.
Estuve fingido ausente
dos días en esta casa
(que ya os dixe que del fuerte
el Alcayde es muy mi amigo)
en ellos compré excelentes
joyas, hice quatro galas,
cuydados que un novio tiene.
Tomé postas, y fingiendo
que entonces llegué, apeeme
en el Palacio, mal dixe
Palacio, si no es que fuese
esse Palacio del Sol,
mentira azul de las gentes,
hipocrita de sus galas,
pues no son lo que parece.
Ví en él reducido el Cielo
à sola una Esfera breve,
la Primavera à una flor,
el Aura à un suspiro debil,
la Aurora à sola una perla
de las que cria el Oriente,
el Sol à un rayo, porque es
Lisarda bella Aura debil,
breve Esfera, hermosa flor,
perla fina, y Sol ardiente:
felice mil veces yo,
à quien tal gloria previene
un amor bien empleado.

Cef. Y yo infelice mil veces,
à quien previene desdichas
un amor que no se entiende;
y pues han de ser mis penas
antidote justamente
de vuestras glorias, oídmel
supuesto que un caso adquieren
la pregunta, y la respuesta,
y en amor hablais, conviene
responderos en amor:
yo ví todo un Sol de nieve,
todo un penasco de fuego,
y en un deleytoso alvergue
ví una estatua de jazmines,
coronada de claveles,
à quien el Mayo gentil,
que es Rey de los doce meses,
por flor juró, y la aclamaron
toda la nobleza, y plebe
de las flores, al compás
de las aves, y las fuentes:
no me preguntéis quien es,
que por Dios, que aunque quisiese

decirlo, no puedo, que es
una novela excelente;
mas solo os puedo decir,
que en este papel me ofrece,
si puedo romper la carcel,
hablarme esta noche, y verme.
Respondila, que yo iría,
como si cierto tuviese
que me dexará el Alcayde.

Juan. Pues yo he llegado, no tiene
duda, Cesar, no os rindais
à vanos inconvenientes:

Camacho?

Cam. Señor?

Juan. Dirás

al Alcayde, que se llegue
aqui, que tengo que hablarle:
es mi amigo, y facilmente
de aqui os dexará salir,
como yo conmigo os lleve.

Vase Camacho.

Cef. Supuesto que ya la noche
sus alas nocturnas tiende,
haciendo sombra à los días,
y en los campos de Occidente
es un cadaver el Sol
cada vez que resplandece:
di, que nos dexé salir
luego.

Salen el Alcayde, y Camacho.

Alc. Don Juan, pues qué quieres?

Juan. Que sepas que no me he ido,
todavía soy tu huesped,
que donde vive Don Cesar,
vivo yo.

Alc. No es bien que aumentes
obligaciones, adonde
tengo tantas que me fuercen
à servirte.

Juan. Aquesta noche
va conmigo, si merece
mi amistad esta fineza.

Alc. Mil preceptos hay, mil leyes
para que de aqui no salga,
mas contigo no se entienden,
como palabra me des,
que antes del día le buelves.

Juan. Y desto te hago omenage,
y quanto te sucediere,
correrá por cuenta mia.

Cef. Apenas la rubia frente
verá el Alva coronada

Peor está , que estaba.

de rosas , y de claveles,
quando en la prision me veas,
siendo tu esclavo dos veces.

Alc. Pues con esta condicion,
abiertas las puertas tienes:
à Dios que os guarde.

Juan. Ea Don Cesar,
guiad por donde quisiereis,
libre estais , vamos adonde
gustàreis , que muy bien puede
fiarse de mi la espalda.

Ces. Quien es en su casa huesped,
y mas , que huesped , esposo,
no es justo que tarde , hacedme
merced de iros.

Juan. Eso no,
ni es termino conveniente,
que os saque para el peligro,
y que en el peligro os dexe.

Ces. Quisiera.

Juan. No os escuseis,
que he de ir con vos.

Ces. Lance fuerte!
porque llevarle à su casa
à que me guarde imprudente
la espalda , haciendo traicion
à su dueño , à quien él tiene
obligaciones mayores,
no es justo.

Juan. Pues qué os suspende?

Ces. Pensaréis que soy ingrato
en recatar neciamente
de vos mi amor : vive el Cielo,
que ni Pilades , y Orestes,
ni Eurialo , y Nefo fueron
amigos mas sin dobleces:
debaxo desta palabra,
hacedme merced , hacedme
favor de iros , porque yo,
aunque deciros quisiessse
quien es mi Dama , ya he dicho
que no puedo , y me conviene
ir solo.

Juan. A tantas porfias,
necio fuera en oponerme:
à Dios. Qué necio recato!
que amor tan impertinente!

Ces. Camacho?

Cam. Señor?

Ces. Prevén
con recado un pistolete.

Cam. Aqui le tienes , mas mira

si está bueno , no le lleyes
mal prevenido.

Ces. No está,
pedernal , y cebo tiene.

Cam. Y tengo yo de quedarme?

Ces. Si.

Cam. Todos vuestras mercedes
sean testigos , que huvo
un lacayo que se quede.

Salen Lisarda , y Nise con luz.

Lis. Nise ? *Nis.* Mi señora ?

Lis. Está
mi padre acostado?

Nis. Si.

Lis. Don Juan?

Nis. Recogido ya.

Lis. Y nuestra presa ?

Nis. Estará
llorando , que siempre assi
la veo , noches , y dias
lamentar su destruicion.

Lis. Ruína sus lagrimas son
de las confusiones mias:
qué hace Celia ?

Nis. Está esperando
à la puerta con secreto
à aqueste galan.

Lis. Pues quando
él entre aqui , sin respeto
mé trata , dissimulando
quien soy , porque ha de pensar,
viendome en este lugar,
que la Dama presa soy,
y que aqui por él estoy.

Nis. Pues ya he sentido pisar
cobardemente.

Lis. Sin duda
viene ya.

Sale Celia , y detrás Don Cesar.

Ces. Favor me dé
la noche tremula , y muda.
Cel. Pifa con tiento , porque
Lisarda no está desnuda,
y duerme el Governador
aqui cerca.

Ces. Deme amor
sus alas.

Lis. Vengais con bien.

Ces. Donde esos ojos me dén
nueva luz , y resplandor.

Lis. Celia , ponte tu à esta puerta,
que à esse quarto corresponde

vas.

vas.

ap.

ap.

vas.

De Don Pedro Calderon de la Barca.

de tu señor, y está alerta;
y tu, Nise amiga, donde
está Lifarda. Nis. Voy muerta
de temor.

Lif. Qué te acobarda?

Nis. Ver que está Lifarda alli.

Lif. No temas, sus puertas guarda.

Nis. Bien conviene hacerlo assi,
que es un demonio Lifarda:
muger es, que si supiera
que esto en su casa passaba,
dos mil estremos hiciera.

Ces. Quanto el alma deseaba,
señora, que se ofreciera
para hablaros ocasion!
porque en laberintos vivo
de una, y otra confusion:
y no alcanzo, ni percibo
la causa desta prision.

Lif. Pues facil es de entender,
que buscando una muger,
que robada habeis traído,
por esso à mi me han prendido.

Ces. Muger? como puede ser?

Lif. Siendolo.

Ces. Malos desvelos
vuestro ingenio aora halló
para salvar mis recelos:
hombre tan baxo soy yo,
que no pudiera dar celos?
y que si muger tuviera
conmigo, estando los dos
juntos, tan humilde fuera,
que à sus ojos consintiera
veros, y hablaros á vos?
Vos me disteis à entender
con el assombro, y el ruego,
que os importaba no ser
conocida, y desde luego
empezaisteis à temer:
luego ya teneis porque
guardaros? luego no fue
prenderos por otra allá,
si desengañados ya,
os tienen presa, yo sé
que de algun zeloso ha sido
diligencia, su mal fuerte
assi vengar ha querido.

Lif. Pues huviera yo tenido
galan de tan poca fuerte,
que con tan baxos desvelos
vengára sus desconuelos?

No soy tan humilde, no,
ni tan poco Dama yo,
que no pudiera dar celos?
creed que soy principal
muger, y que siendo tal,
puede haberme sucedido
el lance que habeis sentido.

Ces. Si creo, mas saber qual
quisiera. Lif. Sentaos aqui.

Al irse à sentar, se dispara la pistola de la cinta.

Ces. Valgame Dios!

Lif. Ay de mi!

Cel. Muerta soy.

Ces. Se disparó
la pistola.

Nis. Triste yo.

Dentro el Gobernador.

Gov. Qué es esto? quien anda así?

Lif. Responded, ay de mi triste!

Nis. Quien podrá, que estoy turbada?

Cel. Yo estoy muerta.

Ces. Quien resiste
una desdicha causada
de un acafo?

Cel. Ya se viste,
que à la escasa luz que está
dentro del quarto, le veo
tomar sus vestidos, ya
se pone en pie.

Lif. Mi fin creo.

Ces. Qué haré?

Lif. Esta ventana da
à un patio, y él al portal,
arrojáos, señor, della,
y abrid la puerta, que es tal
la desdicha de mi estrella,
que me previene mas mal
del que presumis: yo os doy
palabra, que de quien soy
os informe, y que sepais
à quien engañado amais.

Ces. Por vos à matarme voy. *vaf.*
Sale el Gobernador en jubon, con espada,
y broquel.

Gov. Quien salió aora de aqui?

Lif. Nadie, señor, ay de mi!

Gov. Qué tienes? tu tan turbada?

Lif. La pistola disparada
me turbó, quando la oí.

Dentro ruido.

Gov. Y aquello qué es?

Peor està , que estava.

Lis. Yo señor,
no sé nada.

Gov. Tomar quiero
esta luz, aunque en rigor,
si perdí el honor, no espero
que con luz halle el honor. *vas.*
Sale Don Cesar, como à obscuras.

Ces. En notable confusion
estoy, la puerta buscando,
sin discurso, y sin razon,
en las sombras tropezando
de mi misma turbacion:
que en casa huviesse de ser
del Governador? ay Cielos,
qué remedio han de tener
mis desdichas, y rezelos?
ciego estoy, que puedo hacer?
con la puerta no he encontrado:
esté es sin duda el portal,
pues con una filla he dado
de manos, que es puesto tal
su lugar determinado:
ya que remedio no espero
mayor en tal desventura,
en ella esconderme quiero,
dexémos à la ventura
algo en lance tan severo,

*Metese en una filla de manos que està arri-
mada al vestuario, y sale por una puerta el
Governador con luz, y la espada desnuda,
y por otra D. Juan con espada
desnuda.*

Gov. Aqui fue el ruido, acudid
à las puertas, no se vaya.

Juan. Como tus voces oí,
señor, salí de la cama.

Gov. A aumentar mis confusiones.

Juan. Qué es esto?

Gov. No ha sido nada:
(disimulemos honor) *ap.*
pensé que en mi quarto andaban,
salí à verlo, y ya me pesa,
porque mirando la casa
toda, no he encontrado à nadie;
y solo sirvió el mirarla,
(siendo solo una ilusion)
de despertar à Lisarda,
que ya estaba recogida;
y así.

Juan. Señor, no te engañas
en pensar que ha habido gente,
porque yo escuché que andaban

aquí, y ruido, como quando
se arroja de una ventana
una persona.

Gov. Qué en vano *ap.*
quise desmentir mi infamia!
yo estoy ya defengañado,
que anduve toda la casa:
mas si tu no lo estás, toma
la luz, y buelve à mirarla.

Toma Don Juan la luz.

Juan. Ponte, señor, à esta puerta,
para que ninguno salga,
que yo la miraré.

Gov. Aqui
no hay nada.

Juan. Si no se guarda
en esta filla de manos.

Gov. Pues bien facil es mirarla.

*Vee Don Juan en la filla à D. Cesar, y él
le hace señas que calle.*

Juan. Valgame el Cielo! que veo? *ap.*

Gov. Hay alguien?

Juan. Aqui no hay nada:
pluguiera à Dios. *ap.*

Gov. Lo demás
yo lo he visto.

Juan. Cosa es llana
que yo me engañé, señor,
sin duda el ayre que passa,
alguna puerta cerró,
y esto fue del ruido causa:
y así, buelvet, señor.

Gov. Vete, Don Juan, à tu cama
seguro, que no hubo gente. *vas.*

Juan. Velo tu de que fue vana
mi ilusion, que yo lo estoy:
él presume que me engaña,
y yo que le engaño à él,
y los dos con una traza
nos estamos desmintiendo
uno à otro las desgracias:
Valgame el Cielo, qué haré
en confusion tan estraña?
Cesar escondido aqui?
Cesar dentro de mi casa?
y yo apadrinando à Cesar?
tercero soy de mi infamia.
Bien dixo que no podia
decir quien era la Dama:
mas no pudiera decirlo
(ay Cielos) siendo Lisarda;
yo tengo ofendida aqui

De Don Pedro Calderon de la Barca.

la amistad, la confianza,
y el honor, pues dispongamos
à tres culpas: tres venganzas:
en la filla donde està
le mataré à puñaladas;
pero como cumpliré
el omenage, y palabra
de bolverle à la prision?
quien vió confusiones tantas?
He de quitar yo una vida
que he jurado de guardarla?
qué es esto, Cielos? qué es esto?
oy en acciones contrarias,
una mano le defiende;
quando otra mano le mata?
pero à toda ley, él muera,
que donde el honor fe agravia,
no hay palabra, ni decoro,
ni riesgo, que tanto valga:
Cesar?

Sale Don Cesar.

Ces. Corrido de verte,
falgo à arrojarle à tus plantas.

Juan. Sigüeme, Cesar, y dexa
ceremonias escusadas.

Ces. Donde me llevas?

Juan. Yo solo
voy, y con capa, y espada,
no te receles.

Ces. No temo
de tu fangre, y de tu fama
traición, que si lo pregunto,
es, porque ciego no hagas
cosa, que quieras despues,
y no puedas remediarla.

Juan. Como?

Ces. Como si me escuchas
satisfacciones.

Juan. Pues haylas?

Ces. Si.

Juan. Plegue à Dios.

Ces. Las oírás
aquí, y si de aquí me sacas,
no, que para aquí es la lengua,
y para fuera la espada.

Juan. Qué satisfacciones hay,
para haber con culpas tantas
oy ofendido mi honor,
mi amistad, y confianza?
mi honor, pues te has atrevido
à quebrantar esta casa;
mi amistad, pues que sabiendo

que soy dueño de Lisarda,
la sollicitas, y sirves;
mi confianza, pues hallas
en ella un tercero infame,
de quien contra mí te valgas:
mira si tengo razon
de quexarme, pues agraviás,
siendo ingrato amigo, honor,
amistad, y confianza.

Ces. Quando de los dos alguno,
por culpa esté, ò ignorancia,
ofendido, soy yo solo,
à quien indicias, y agraviás
de traydor, y falso amigo,
siendo para mí las aras
de la amistad un Altar,
en quien sacrificio el alma
à tu honor: la causa fue
de quebrantar esta casa,
vivir en ella quien della
no depende, es una Dama
que està aquí presa, y con quien
me prendieron: esto basta,
para que cortés, y amante
venga à verla, si me llama.
Tu amistad no està ofendida,
que negarte yo mi Dama,
fue decoro, fue respeto,
que tuve à la sombra, y casa
de tu esposa; pues no quise
decir que à su lado estaba
muger à quien yo mirasse:
la confianza que falta,
tan grande la hice de ti,
que por vér que si agraviaba
esta casa, à quien tu tienes
obligaciones tan altas,
me habias de dar la muerte,
lo callé; con cuya causa,
està tu honor satisfecho,
tu amistad desengañada,
tu confianza contenta;
pues tu solamente agraviás,
quexandote de mi honor,
amistad, y confianza.

Juan. Aunque todas son disculpas,
no son disculpas que bastan;
dame, para responderte,
termino de aquí à mañana.

Ces. Si haré, y allà en la prision
estaré.

Juan. En ella me aguarda.

Peor está , que estaba.

Cef. Pues hasta mañana , à Dios.

Juan. A Dios , pues , hasta mañana.

JORNADA TERCERA.

Sale Don Juan solo.

Juan. Defde que la Aurora fria,
enbuelta en blanco arrebol,
despierta , diciendo al Sol,
que es hora que venga el dia,
me tiene la pena mia
à estos umbrales clavado,
que assi quiere mi cuydado
fus penas averiguar,
y à esta presa no han de dar
papel , aviso , ò recado
hasta que la hable primero,
cogiendola inadvertida
yo , que à precio de mi vida,
vér mi defengaño quiero;
si en imaginarlo muero,
muera en saberlo : y si es tal,
que es à mi sospecha igual,
no haya en mis desdichas medio,
y muramos del remedio,
si hemos de morir del mal.
Esta es Celia : ò Celia mia.

Sale Celia.

Cel. Mi señor , pues à esta hora?

Juan. Dime , qué hace tu señora?

Cel. Vestirse aora queria.

Juan. Saldrá à dar segundo dia
al campo.

Cel. A servir la voy:
mandas algo?

Vase Celia.

Juan. Di , que estoy
adorando estos umbrales:
qué de penas , qué de males
padece un zeloso ! Oy
no saldrá la que yo quiero;
pero tarde , aunque la aguarde,
que viendo que viene tarde
el defengaño que espero,
sin duda que es lisongero;
que si defengaño fuera
mortal , tan presto viniera,
que un instante no tardára:
ò quien se defengañára!
ò quien sin temor se viera!

Sale el Governador.

Jov. Don Juan?

Juan. Señor?

Gov. Pues aqui
tan de mañana ? yo creo
que con un mismo deseo
madrugamos.

Juan. Como assi?

Gov. Vos para buscarme à mi,
y yo à vos

Juan. Qué me mandais?

Gov. Porque de mi amor veais
el cuydado , ya no quiero
dilatár el lisongero
favor que amando esperais:
y porque sé del que aguarda
quanto fuele padecer,
esta noche habeis de ser
dueño feliz de Lisarda.

Juan. Otro temor me acobarda.

ap.

Gov. Assi las sospechas mias
asseguro. Juan. Si tenias
por unos dias , señor,
dilatado este favor,
dilatale algunos dias;
yo esperaré.

ap.

Gov. Yo aguardaba
componer algunas cosas
para este caso forzosas,
ya lo están.

Juan. Confusion brava!

ap.

Gov. Aun peor está , que estaba:
pues él que lo procuró,
lo dilata , anoche vió,
sin duda , lo que yo ví:
Si oy , Don Juan , no dais el si,
mañana no querré yo.

vaf.

Juan. Qué prisa ! mas la que aqui
viene , es : muramos , Cielos,
que no hay quien calle con zelos.

Sale Flerida.

Fler. Señor , tan temprano?

Juan. Si,

y por solo verte à ti
tanto he madrugado oy.

Fler. Siempre à tu servicio estoy.

Juan. Fiada en mi calidad,
me dirás una verdad?

Fler. Essa palabra te doy.

Juan. Bien puedes de mi fiarte,
porque siendo quien sospecho,
de mi vida , y de mi pecho
has de tener mucha parte:
no temas , pues , declararte

De Don Pedro Calderon de la Barca.

conmigo : conoces , di,
à Cesar Urfino ?

Fler. Si,

y al Cielo , señor , pluguiera
que nunca le conociera,
pues por él estoy aqui:
por él mi opinion difunta
yace en brazos del castigo.

Juan. No dice mal el testigo
à la primera pregunta.
Diste de noche ocasion
para hablarte ?

Fler. Muchas son
las ocasiones que dí,
con harto riesgo.

Juan. Eso fi,
dadme albricias , corazon:
Dime , ensin , si en un jardin
passó.

Fler. No profigas , no,
que en un jardin sucedió
toda mi desdicha , ensin:
testigo doy à un jazmin
de mi tragedia cruel,
que estando los dos en él.

Juan. Ya basta , no digas mas,
que vida , y alma me das:
perdoname , amigo fiel,
el temor que me acobarda,
ya mi defengañó ví:
desto que ha passado aqui
no digas nada à Lisarda,
y quedate à Dios.

Fler. Aguarda,
donde de esta fuerte vás ?

Juan. Pues satisfecho me has,
vér à Cesar es razon,
que me espera en la prision:
no tengo que saber mas.

Fler. A vér à Cesar , qué es esto ?
que el inquirir , y el saber,
y el decir que le va à vér,
en nuevas dudas me ha puesto;
pero facil es , supuesto
que con lo que preguntó,
quiso saber si era yo;
con lo que le respondi,
confirmó luego que si,
pues albricias se pidió;
en decir que le va à vér,
claramente me decia,
que de su parte venia;

en la prision da à entender
que está preso : que he de hacer,
fino ir ?

Salen Lisarda , y Celia.

Lis. Donde ?

Fler. Señora,

pues que mi humildad no ignora
que tuyo mi bien será,
has de saber que aqui está
preso el que yo busco , aora
lo supe , y él ha sabido,
(à tanto mi dicha passa)
que estoy , señora , en tu casa;
ò que gran ventura ha sido
haber à ella venido,
pues no me podrá culpar
de que no me supe honrar
en su ausencia ! loca estoy,
que à Cesar he de vér oy ?

Lis. Celia , añade otro pesar.

Cel. Qué pesar ?

Lis. Solo en los zelos.
menos lances à vér llega
el que mira , que el que juega;
posible es que en mis recelos,
mis penas , y mis desvelos,
no vés un temor que lucha ?
no vés que mi pena es mucha ?
y que quando un lance acaba,
buelve à estar peor , que estaba ?

Cel. Dime , de qué suerte ?

Lis. Escucha:

Dixo el Portugués Virgilio
en una dulce cancion:
Vé el bien convertido en mal,
y el mal en otro peor.
En otra parte un discreto
hidras cortadas llamó
à las desdichas , pues donde
una muere , nacen dos.
Tal me ha sucedido à mi,
pues quando contenta estoy
de haber de un temor salido,
voy entrando à otro temor.
Presa un dia me juzgué,
y tan bien me sucedió,
que escapé de aquel peligro:
mas pagando la pensión
de los zelos que una Dama
robada entonces me dió,
assi que alegre al principio,
y después con mas dolor,

ap.

ap.

vas.

vas.

Peor està, que estava.

ví el bien convertido en mal,
y el mal en otro peor.
Vino anoche aquel hidalgo,
faliendo de su prision
por verme, pedile zelos;
si me satisfizo, ò no,
no lo sé, pero ya basta
que me satisfice yo.
Estando los dos hablando,
la guia se le travó
de la espada à una pistola,
que no estava en el fiador:
no tenemos que arguir
si pudo ser, pues se vió
muchas veces, y un acaño
es la desdicha mayor.
Salí deste susto luego,
que viendo que no le halló
ni padre, juzgué sin duda,
y no con poca razon,
que cayendo en el portal,
abierta la puerta halló:
y quando deste suceso
daba gracias al Amor,
ví el bien convertido en mal,
y el mal en otro peor.
Esta presa vino aqui
tras de un hombre que la dió
palabra de casamiento,
el qual, por una question,
huyendo vino: este hombre,
de mi libertad ladron,
huyendo vino tambien,
por cosas que cometió;
por quanto pudiera ser
el que esta Dama buscó,
pues convienen en las señas
de estar aqui, y en prision.
Mira si me viene bien
entre tanta confusion
aquel adagio vulgar,
que dice en publica voz:
Aun peor està, que estava,
y aquella dulce cancion,
quando diga à Cielo, y Tierra,
Mar, y Viento, Luna, y Sol,
ví el bien convertido en mal,
y el mal en otro peor.

Cel. Señora, quando en el mundo
solo huviera un matador,
justamente discurras
en pensarlo: pero no

quando hay tantos, porque ya
todos los hombres lo son:
tres hay en una baraxa
sola, dexa essa ilusion,
que si los zelos hicieron
tal figura, porque son
Astrologos, por lo mismo
no debes creerlos, no.

Sale Camacho.

Cam. Lo de entrome acá, que lluebe,
y el cuelome de rondon,
son frailes de aqueste caso:
yo he de salir, vive Dios,
deste encanto.

Cel. Aquel criado
de Fabio hasta aqui se entró.

Lis. En esta casa el criado?
él sin duda la avisó
de como en esta Ciudad
está preso su señor:
aueriguarlo pretendo,
y pues que nunca me vió
el rostro, disimulemos.

Cel. Como, sin mas atencion,
os entraís aqui?

Cam. Entré andando,
si os he ofendido à las dos,
andando me bolveré
al mismo compas, y són:
de lo cierto, y lo galano
del danzar se me pegó,
que pie derecho deshaga
lo que pie izquierdo empezó:
y assi, me iré como vine.

Lis. Decid, soldado, quien sois?

Cam. A saberlo yo, os hiciera
en esso poco favor;
pero no puedo decirlo,
porque yo no sé quien soy;
tan encantado me tiene
un amo que Dios me dió,
que ya no sabré de mi,
que ando en las selvas de amor,
à lo de escudero andante,
siguiendo embozado un Sol:
y hablando en capa, y espada,
aqui busco à la mayor
invencionera de Europa;
si es alguna de las dos
una Dama que está aqui
presa, por un solo Dios,
me lo diga, porque vengo

De Don Pedro Calderon de la Barca.

peregrino en estacion
solo à verla, que mi amo
la cabeza me quebró,
su belleza encareciendo,
y quisiera verla yo,
à trueco de que me dexe.

Cel. Ves, señora, si mintió
el Astrologo?

Lis. No hizo,
que él busca la presa, y no
se tiene por presa ella.

Cel. Sutil imaginacion.

Lis. Y en tanto que zelos mienten,
diga verdades amor: *apart.*
tanto la encarece?

Cam. Si.

Lis. Qué? belleza, ó discrecion?

Cam. Todo, que es Dama in vtroque,
como grado de Doctor.

Lis. Alabala mucho?

Cam. Mucho.

Lis. Y está enamorado?

Cam. No,
no es esto porque la quiere,
porque otro primero amor
le tiene mas divertido,
porque esta dama de oy
aun no pinta, sino borra.

Lis. Qué borra?

Cam. Eso no sé yo,
ni entiendo: mas me parece
que os habeis sentido vos
de que borre; si sois ella,
decídmelo.

Lis. Muerta estoy:
pues atrevido, villano,
infame, falso, traydor,
yo no soy, sino Lisarda,
hija del Governador,
y en mi casa no se usa
tratar, ni sentir de amor.
En tanto que está en mi casa
esta muger, no es razon
que soliciteis hablarla,
que es sagrado del honor
esta casa; y si bolveis
aquí otra vez, vive Dios,
de hacer à quatro criados
que os echen por un balcon.

Cam. Pesarame, y con tres basta:
qué son tres? sobrarán dos;
qué son dos? bastará un o;

uno? medio, un quarteron,
un brazo, una mano, un dedo,
una uña sola bastó;
y assi, me voy antes que
ellos me arrojen: à Dios. *vase.*

Lis. Aun en los menores gustos
es mi desventura tal,
que el bien se convierte en mal.

Cel. Temores han sido injustos,
para sentirlos assi.

Lis. Ya lo llegué à imaginar,
y me he de desengañar:
oy un papel le escribí,
y diciendo, Celia, fue,
que si dinero, ó favor
de su prision el rigor
pueden quebrantar, saldré
à verle donde él quisiere;
fingiendo que yo tambien
quebranto mis guardas.

Cel. Bien.

Lis. Y donde quiera que él fuere,
llevaré en mi compania
esta Dama; y siendo él,
(no permita Amor cruel
tan grande desdicha mia)
desistire de mi amor;
y si no, venceré, amando,
tantos impossibles.

Cel. Quando
sea el Paris de su honor,
hallandote de esse modo
en irle à vér empeñada,
fuerza es bolver desayrada.

apart. Lis. Ingenio habrá para todo:
Laura donde vas assi?

Sale Flerida con manto.

Fler. Con tu licencia, señora,
voy à una prision aora,
donde está el alma.

Lis. Ay de mí! *ap.*
di, que à matarme, y dirás
mejor; como he de sufrir
quedar yo, viendola ir,
en duda, si es él? No hay mas
en las casas principales
de tomar el manto, y voy
donde quiero?

Fler. Tal estoy,
que no me dexan mis males
discurrir con atencion,
ni es mucho quien vino assi

Peor está , que estaba.

desde Napoles aqui,
vaya de aqui à una prision.

Lis. Con todo esso , corre ya
por cuenta de quien te tiene
en casa tu honor , si viene
mi padre , què nos dirá?

Fler. Yo bolveré antes que venga,
que no es , señora , muy tarde.

Lis. Has de ir conmigo esta tarde
à una visita.

Fler. Que tenga
paciencia para no verle
quieres?

Lis. Hete menester.

Fler. Al instante he de bolver,
que no quiero mas de verle.

Lis. Pues esso no quiero yo.

Fler. Luego te vendré à servir.

Lis. No te canfes , que no has de ir.

Fler. Tu no te canfes , que no
puedo , si en esto consiste.

Sale el Governador.

Gov. Las dos en contienda igual?

Lis. A fee , que has de hacer por mal
lo que por bien no quisiste.

Quiere se de casa ir,
sin hablarte à ti primero.

Fler. Si señor , porqueirme quiero.

Gov. No hay mas de quierome ir?

Fler. Yo confieso que debiera
tu licencia pretender;
mas si llegaste à saber
quien soy , y de que manera
aqui estoy , no es liviandad
ir , si el alma lo desea,
adonde mi esposo vea,
que está preso.

Gov. Así es verdad:
mas porque no le veais,
presa habeis estado aqui.

Fler. Presa , señor ? ay de mi!

Gov. Ya tan olvidada estais?
no os acordais del jardin?

Fler. Si , y el alma lo confiesa.

Gov. No venisteis desde él presa?

Lis. Llegó nuestro engaño al fin. *ap.*

Fler. Presa yo ? mirad que no.

Gov. Yo mismo no os hallé alli?

Fler. Pues yo no me vine aqui?

Gov. Pues no os embié presa yo?

Fler. Di , señora , por tu vida
esto. *Lis.* Presa no veniste,

por señas que me dixiste,
que te hallaron escondida
dentro de la misma casa?
pues yo de que lo supiera,
si tu voz no lo dixerá?

Fler. Qué es esto que por mi passa?

Gov. Y aun lo negará con esso:

pues quedais solas las dos,
acuerdaselo por Dios,
que quiere quitarme el seso. *vas.*

Fler. Presa me traxeron?

Lis. No.

Fler. Pues quien tal rigor abona?

Lis. Laura , esto es fuerza , perdona,
porque primero soy yo:
vente esta tarde conmigo,
todo el fucefso fadrás,
y de essas dudas faldrás.

Fler. Paciencia , tu sombra figo. *vans.*

Salen Don Juan , y Don Cesar.

Juan. Cesar , corrido vengo
de haber de vuestro amor desconfiado;
mas por disculpa tengo,
que pintan al Amor ciego , y vendado,
à quien dieron los Cielos,
para que le guiasen , à los zelos.
Mozos de ciego han sido,
(no os parezca baxeza este concepto)
ellos han conducido
à Amor por dōde quieren , y él fugeto,
y humilde à obedecellos,
ha de creer lo que dixeran ellos.
La respuesta que dixe,
que oy os habia de dar , ha sido esta,
ningun temor me aflige,
admitid la disculpa por respuesta,
ya yo estoy satisfecho:
mas si vos no lo estais , rompedme el
pecho.

Ces. Don Juan , aunque pudiera
agraviarme de vos , la quexa mia
remito , que no fuera
amigo , como soy , si el primer dia
que os disgustais conmigo,
no os sufriera un defecto , como amigo.
Confieso que era fuerte
la ocasion que tuvisteis , y confieso,
que el no darme la muerte
entonces , fue valor ; pero trās esso,
de otro hombre no sufriera,
que mis satisfacciones no admitiera:
como os desengañasteis?

De Don Pedro Calderon de la Barca.

Juan. Si fue esso hacer à mi amistad agravio,

para qué me acordasteis
que os ofendí? ya el corazon, ya el labio
este secreto sella:

bella es la presa vuestra.

Cef. No es muy bella?

Juan. Si, mas junto à Lisarda
es junto al día una tiniebla obscura,
es una nube parda
jūto al Sol, es un Mar de la hermosura;
ninguna se la atreve,
que como arroyos faciles los bebe.

Cef. Quando tan bella sea,
no será tan discreta, y entendida:
queréis, Don Juan, que os lea
un papel, pues la mascara corrida
tiene amor, y à los dos en penas tales
comunes son los bienes, y los males?

Juan. Hareisfine mucho gusto.

Cef. Mucho lo he encarecido, y no me
atrevo.

Sale Camacho.

Cam. Qué salí de aquel susto?
gracias à Dios, q̃ el pie turbado nuevo.

Juan. Qué es esso?

Cef. De qué son las confusiones?

Cam. Vienen trās mi criados, y balconés:
yo quise vér tu presa,
por vér si era tan bella, y tan gallarda
como tu voz confiesa,
y con un diablo hallé de una Lisarda,
la qual enfurecida
de saber à que fuesse mi venida,
me dixo: esta no es casa
donde à nadie se busca con recados;
y si esto otra vez passa,
de un valcō mandaré à quatro criados,
que os echen.

Juan. Esso creo muy bien della,
porque es tan recatada como bella:
mas el papel leamos,
y aqueſſe ingenio singular veamos.

Lee Don Cesar. Si podeis sobornar vuestras guardas, como yo las mias, sald্রে esta tarde à veros, mas con tres condiciones, que tengais vna silla à la puerta de la Iglesia Mayor, y una casa donde pueda hablaros, y os dexeis en casa la pistola.

Juan. Buen estilo, y cortesano,
pero temerario intento
me ha parecido.

Cam. Oye un cuento:

Llevando un dia un villano
una foga, y una estaca,
una cabra, una cebolla,
una polla, y una olla,
halló una grande bellaca;
llamóle, y dixole: Gil,
ven acá, parlemos oy
en este campo: Si voy
cargado de alhajas mil,
(dixo él) como podrè,
sin que se me pierdan todas?
Dixo ella: Mal te acomodas,
que eres necio bien se vé:
qué llevas? Tu lo verás,
una cebolla, una olla,
cabra, foga, estaca, y polla.
Esso es mucho? pues hay mas
(dixo) de hincar en el suelo
la estaca, y quando lo esté,
atar la cabra de un pie
con la foga, y en un buelo,
para assegurarlo mas,
meter la polla en la olla,
taparla con la cebolla
la boca; y assi, estarás
seguro de que se abra,
y tendrás, si esso te ahoga,
seguras estaca, y foga,
polla, olla, cebolla, y cabra.
Quando quiere una muger,
no hay inconveniente humano,
lo imposible ha de hacer llano.

Juan. Y al fin, qué pensais hacer?

Cef. Con gran gusto à hablarla fuera,
si fuera de noche; ò si
para salir oy de aqui
licencia el Alcayde diera:
y luego tuviera adonde
verla.

Cam. Tan cargado estás
como el villano, y aun mas.

Juan. A esso mi amistad responde:
licencia, yo la tendré
del Alcayde, para veros,
mi quarto puedo ofreceros,
sin ningun riesgo, porque
cae à otra calle la puerta.
De aqui en un coche sald্রেis,
y todo lo dispondreis
como esta Dama concieria.

Cam. No está la tramoya mala,

Peor está ; que estaba.

tan bien lo has acomodado,
que pienso que has estudiado
la lición de la zagala.

Juan. Parte, Camacho, y preven
la filla, la llave es esta
del quarto, todo lo apresta,
para que suceda bien:

ea, pues, no tardes, vete.

Cam. Solo en esto feré presto,
por ser parecido en esto
cocinero, y alcahuete;
pues fin probar un bocado
de los manjares que ha hecho,
fuele quedar satisfecho
de solo haberlos guisado.

Cef. Grandes finezas haceis.

Juan. Aquestas albricias doy
al defengañ de oy.

Cef. En efecto, me ofrecéis
la licencia, casa, y coche?

Juan. No es muy grande demasia,
que os quiero llevar de dia,
porque vos no vais de noche:
pero aqui el Governador
entra. *Cef.* Novedad ha sido,
pues à la torre ha venido.

Sale el Governador, y gente.

Gov. Don Juan, aqui estais?

Juan. Señor,
estoy yo preso tambien.

Gov. Preso vos?

Juan. Si está mi amigo
preso, justamente digo
que lo estoy yo.

Gov. Decis bien;
pero si esse es argumento
que vale, todos lo estamos,
pues que servir deseamos
à Don Cesar.

Cef. Solo intento
callando, llevar la palma
de agradecido, que es mengua
que quiera alzarfe la lengua
con los afectos del alma:
solo te digo, que Dios
essa vida aumente, y guarde.

Gov. D. Juan, dexadme esta tarde
à Don Cesar, que los dos
tenemos mucho que hablar.

Juan. Ya te obedezco.

Cef. Ay de mi!
qué buena ocasion perdí!

tarde la podré cobrar:
Don Juan, ya veis lo que passa,
si acaso hubiere llegado
la Dama con el criado
à esperarme à vuestra casa;
pues es mi tormento tanto,
id vos mismo, entrad con ella,
que yo sé que estará ella
bien tapada con su manto,
y decidle que no puedo
ir à verla; y pues sebeis
quien es, con ella no os deis
por entendido, y que quedo
muerto decid. *Juan.* Si diré.

vas. *Cef.* Id en aqueſto advertido,
que no os deis por entendido
de quien es, Don Juan.

Juan. No haré.

Gov. Sentáos, Don Cesar, aqui.

Sientanse los dos.

Cef. En todo he de obedeeeros.

Gov. Habeis, Cesar, de saber
que en mis mocedades fui
de Don Alonso Colona
grande amigo; y assi, vengo
con la obligacion que tengo
à su honor, y à su persona,
à hablaros; y no os parezca
que como Juez he venido:
él, en efecto, ha querido
que yo à servirle me ofrezca,
y haciendo, como hombre sabio,
para lograr su quietud,
la necesidad virtud,
y obligacion el agravio,
vuestro perdon ha ganado,
y en este pliego os le embia,
porque à este remedio fia,
el vér su honor restaurado:
Dicé, en fin, que como vais
caſado con su hija bella,
à su casa vos, y ella
con mucho guſto bolvais,
que como padre, los brazos
tendrá abiertos.

Cef. Vos haceis
como quien ſois, y poneis
en el alma eternos lazos.
Zelos fueron la ocasion
de un furor defatinado,
mas ya estoy defengañado
de que fueron ſin razon;

apart.

De Don Pedro Calderon de la Barca.

y affi, digo que he de fer
desde oy de Flerida bella,
y me casaré con ella.
Gov. Esta noche se ha de hacer.
Cef. Teneis poder?
Gov. Para qué?
 fi ella, y vos estais aqui?
Cef. Flerida aqui? como affi?
Gov. Buen descuydo es esse, à fee:
 no está aqui? no está en mi casa?
Cef. Eſſo, ſeñor, no ſabía.
Gov. No la hallé con vos el dia
 que os prendí?
Cef. Qué es lo que paſſa?
 Señor, ſi habeis preſumido,
 que es eſſa Flerida bella,
 vive el Cielo, que no es ella.
Gov. Como puede haber mentido
 un criado que la vió,
 y decirlo ella tambien?
Cef. Ello hay otra preſa à quien
 tengas en tu caſa? Gov. No
 es la que con vos eſtaba
 en el jardin?
Cef. Es error,
 que no es Flerida, ſeñor.
Gov. Ya mi paciencia ſe acaba:
 ſi ella miſma me conſieſſa
 con mil rendidas razones
 los amores, y ocaſiones;
 ſi bien, niega que eſtá preſa,
 pueden ſer mentira?
Cef. Pueden
 convenir à otra muger
 eſſas ſeñas. Gov. Puede ſer,
 ſi criados lo conceden,
 que figuiendola han venido,
 la han viſto, y deſengañado?
Cef. Pues ha mentido el criado.
Gov. Hareis que pierda el ſentido.
Cef. Llevadme à vella, y ſi ella
 dice delante de mi
 que es Flerida, desde aqui
 eſtoy caſado con ella.
Gov. Decis bien, venid.
Cef. Ay Cielos,
 ſacadme de aqueſte engaño.
Gov. Dadme, Cielos, deſengaño
 de tan conſuſos deſvelos.
Cef. En fin, ella es la que andaba
 eſcondida en el jardin?
Gov. Si.

Cef. Pues no es Flerida, en fin.
Gov. Pues peor eſtá, que eſtaba.
Vañſe, y ſalen Liſarda, y Flerida con man-
to, tapadas, y Camacho con ellas.
Cam. Eſta es, ſeñoras, la caſa,
toda la Ciudad rodé,
porque no fueſſeis ſeguidas:
yo apueſto que no ſabeis
donde eſtais.
Liſ. Si hemos venido
corriendo ſiempre, ſin vér
la luz, y en eſte portal
apenas pufe los pies,
porque dentro deſta ſala
de la ſilla me apeé,
impoſſible es el ſaberlo.
Cam. El orden que traxe, fue,
que en dexandoos aqui dentro,
bolvieſſe à cerrar deſpues
por deſuera; aqui os quedad,
que el hoſpedage que veis,
apoſento es de hombre mozo,
bien hay que mirar en él:
à Dios.
Fler. Callando he venido
toda la tarde, porque
Camacho no me conozca;
ya voy echando de vér
que es verdad que eſtá aqui Ceſar,
pues ſus criados ſe vén:
pero Liſarda tapada?
tan diſſimulado él?
y yo por teſſigo deſto?
quiera Dios que páre en bien.
Liſ. Deſahoguemonos un poco
aqui que nadie nos vé,
Laura: mas valgame el Cielo!
Reconoce el quarto, y alborotaſe.
Fler. De qué te admiras?
Liſ. No sé,
 no sé, Laura: muerta ſoy.
Fler. Qué tienes?
Liſ. Qué he de tener?
 ſi eſtoy en mi miſma caſa,
 quando enebuirme penſé,
 para un amorſo eſecto,
 que tu has de ſaber deſpues,
 que para algo te he traído.
Eſte apoſento que vén
tus ojos, es de Don Juan;
tu, como hueſpeda, en él
no entraſte, y no le conoces,

vañſe.
ap.

mas

Peor está , que estaba.

mas yo le conozco bien:
tiene la puerta à otra calle,
que como tapada entrè,
y vine sin vér por donde,
sin luz, sin norte , y sin ley,
paxaro nocturno he sido,
yo misma he dado en la red:
ay de mí! yo estoy perdida:
de quien (ay Cielos!) de quien
podré quexarme? de nadie,
pues mia la culpa fue.

Dexame desengañar,
dexame reconocer
si es verdad , si es ilusion;
mas quien en el mundo cree,
que señas que han de matar,
mentiras pudiesen ser?
Estas fillas , estos quadros,
aquel escritorio , aquel
espejo , estas colgaduras
son las mismas , no hay que vér,
yo estoy en mi misma casa,
como , Cielos , pudo ser?
Mas no tengo de rendirme
de la fortuna al desden;
para todo hay remedio,
para aquesto le ha de haber.
Una puerta deste quarto
cae al mio (ay Dios) si en él
hubiese quien nos abriese:
pues yendonos de aquí , bien
se remediaba el que aqui
no nos hallen , que despues
alguna disculpa habrá;
y quando no , si una vez
salgo yo de aqui , que nunca
haya disculpa : esta es,
acecha por esta llave.

Fler. Celia à una ventana , que
desde tu quarto , señora,
cae à esse hermoso vergel,
labor hace.

Lis. Pues aparta,
llamaréla : Celia , cé,
ha Celia. No sabe donde
llaman , como no nos vé,
y anda loca : aqui à esta puerta.

Cel. Pues quien llama aqui? quien es?

Lis. Yo soy , Celia ; si es que puedes,
(luego la ocasion diré)
abre esta puerta. *Cel.* La llave
mi señor ha de tener

sobre un escritorio , espera,
bolando por ella iré.

Lis. O si tan presto vinieses
como yo te he menester.

Fler. No será possible ya.

Lis. Como?

Fler. Como oygo torcer
la llave de essotra puerta,
y entra un hombre.

Lis. Don Juan es:

que he de hacer? valgame el Cielo!
ingenio aqui es menester:
Laura , quitame este manto,
y tapate , en tanto que él
tarda en bolver à cerrar,
y hagamos del ladrón fiel.

Sale Don Juan.

Juan. No está en la primera sala
esta Dama , querrá vér
todo el quarto : vos , señora:
mas qué es esto?

Lis. Qué ha de ser?

que soy yo , señor Don Juan,
tan galante , y tan cortés,
que viendo que os esperaba
esta Dama , sin tener
quien la hiciesse compañía,
porque tan sola no esté,
salí de mi quarto yo
por essa puerta que veis
à acompañarla , que sois
buen galán en buena fee,
buen galán , y buen esposo.

Juan. Señora. *Lis.* Callad , no deis
disculpas mal prevenidas.

Juan. Yo no.

Lis. Sois un descortés,
ingrato , mal Cavallero,
poco amante , y poco fiel.

Juan. Conocisteis à essa Dama?

Lis. Pues habia yo de ser
tan grosera como vos,
llegando à reconocer
à quien no me ofende à mí?

Juan. Pues escuchad , y sabed.

Lis. No estoy tan enamorada,
Don Juan , que haya menester
satisfacion , no son zelos
estos , sentimiento es
del agravio , del desprecio
que à mi vanidad haceis:
en mi casa , y à mis ojos

De Don Pedro Calderon de la Barca.

embozada otra muger?
filla corridas las puertas,
con escudero de à pie?
criado de puerta afuera,
que no saben si lo es
los de casa, reservado
para cierto menester
de fer mastin de las Damas?
todo lo alcanzo, y lo sé.

Juan. Escuchad.

Lis. No hay que decir.

Juan. Advertid.

Lis. No os disculpeis.

Juan. Un amigo.

Lis. Ya esso es viejo:
quereisime dar à entender,
que un amigo os pidió el quarto
para hablar à una muger,
cosa entre mozos corriente:
frivola disculpa es.

Juan. Señora, escuchad por Dios.

Lis. Quien escucha que la den
satisfacciones, sin duda
se quiere satisfacer:

yo no quiero, yo no quiero,
dadme aqueffa llave, pues.

Juan. No se ha de ir, sin que primero
sepais. *Lis.* No lo he de saber,
apartáos à esse lado:

vayase vueffa merced,
mi señora, y agradezca
que soy quien soy, y es quien es.
Perdoname, amiga mia, *ap.*
que osto es fuerza.

Juan. O dura ley
de amistad! pues no ha de irse,
sin que primero escucheis
de su boca mi disculpa.

Lis. Si no la quiero saber,
qué me apurais?

Juan. Vos, señora,
decid si me conoceis,
decid quien es vuestro amante,
ò vive Dios, que diré
quien sois vos.

Lis. Mas voces dais?
ò qué mal pleyto teneis?

Sale Celia por la puerta à que llamaron.

Cel. Señora? *Lis.* Qué quieres?

Cel. Ya
la puerta abrí.

Lis. Tarde fue,

pero bien está.

Cel. Qué es esto?

Lis. Ir con tramoya, y hacer
à esta Dama del manjar
que la he habido menester:
mirad si la puerta estaba
abierta por donde entré.

Juan. Quien os niega essa verdad?
gente viene (ay de mi!) y es
vuestro padre: solo os pido
que esto no deis à entender.

Lis. Primero soy yo, que nadie:
si buena disculpa hallé
para no darte mi mano,
y librarme à mi, por qué
la he de habenturar?

Salen el Governador, Don Cesar, y Camacho.

Gov. Qué es esto?
vuestras voces escuohé,
y me obligaron, entrando
en casa, à llegar à vér
que sucedia: tu aqui
Lisarda? *Lis.* Aqui vine.

Gov. A qué?

Lis. A visitar una Dama.

Gov. Dama aqui? quien puede ser?

Lis. Una Dama de Don Juan
es la tapada que veis.

Gov. Por cierto, señor Don Juan,
muy poca razon teneis
en entrar, assi en mi casa.

Juan. Pues tu me matas tambien,
perdoneme la amistad,
que no hay rigurosa ley,
que diga, que por su amigo
un hombre llegue à perder
el honor que oy habenturo,
si pierdo tan grande bien;
y puesto que aquesta Dama
poco tiene que perder,
pues ser Dama de Don Cesar
saben ya quantos la vén,
desde el dia que tu mismo
la fuiste à prender con él,
sabe que la Dama presa
que tienes en casa es,
que para hablar à Don Cesar
salíó esta tarde: si fue
mucho yerro hacer espaldas
à un amigo, que me dés
castigo te pido.

Peor està , que estava.

Fler. Yo

à Cesar hablar , ò vér
quise ? Cef. Si la descubierta ap.
es la Dama que yo hablè,
quien la tapada será?

Gov. Ya descubriros podeis,
señora , pues conocida
estais , que yerro no es
muy grande salir à hablar
à vuestro esposo , y tambien
me importa defengañarle
de que fois Flerida , que el
dice que vos no lo fois.

Fler. Yo lo soy , señor , porque
muger que es tan infelice,
otra no pudiera ser,
fino yo.

descubrese.

Cef. Cielos , qué veo !

Gov. Don Cesar , decidme si es
Flerida aora.

Cef. Si señor.

Gov. Pues bueno es quererme hacer
loco , diciendome allá
Cesar , que no podia ser,
teniendo vos concertadô
salirla esta tarde à vér
aqui. Lis. Ya estoy consolada
de que no podrá mi bien
convertirse en peor,
pues tal defengañio hallé;
y pues el amor perdí,
no vaya el honor trás èl,

haya ingenio para todo:
si todos quereis saber
el fin de las confusiones,
que à este lance padeceis,
faded que Flerida hermosa
de mi se vino à valer,
y yo la traxe engañada
hasta aquí , porque à deber
à otro no llegue su honor;
castigar à Don Juan fue,
porque tenga mas respeto
à su casa , y su muger.

Fler. Para que he de haberiguar
el como , puesto que hallé
mi honor ? tuya soy.

Cef. Y yo,
puesto que vos lo quereis.

Lis. Si , porque el pesar me quite
este gusto de hacer bien.

Gov. Pues ya que os brinda el amor
hacer la razon podeis,
Don Juan , y Lisarda , dandoos
las manos.

Juan. Tuya es mi fee.

Cam. El PEOR ESTÁ , QUE ESTABA,
nunca ha encajado mas bien,
que aora que estan casados,
y assi , Ite Comedia est.

Cef. Y como noble Senado,
haced à su Autor merced
de perdonarle sus faltas,
pues se pone à vuestros pies.

FIN.

Con Licencia. BARCELONA : En la Imprenta de CARLOS SAPERA,
Año 1763.

Vendese en su Casa, calle de la Libreria; y en la de Francisco Suria, calle de la Paja.



LIBRARY

RARE BOOK
COLLECTION



THE UNIVERSITY OF
NORTH CAROLINA
AT
CHAPEL HILL

PQ6217
.T445
v.11
no.25

